

HEMEROTECA  
PUBLICO

BIBLIOTECA NACIONAL  
DE LA HABANA

Mayo 5

1899

Vol. III. No. 58

25 cents.

\$4.00

un año.

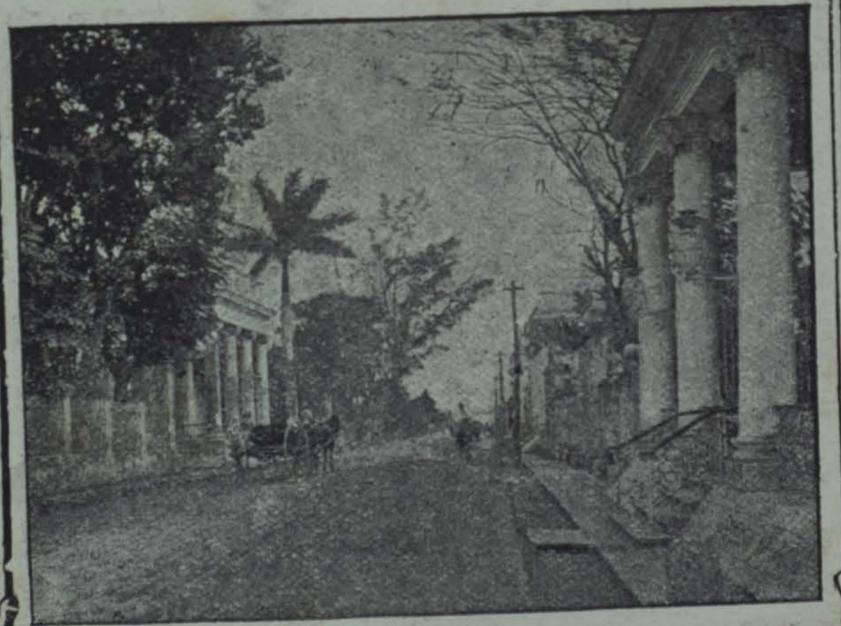
# CUBA Y

# AMÉRICA

Revista Quincenal.



Política,  
Intereses  
Generales  
y  
Variedades.



Crítica,  
Sátira,  
Ilustraciones  
y  
Caricaturas.

## HABANA

### Dirección y Administración

GALIANO No 79.

Registrado en la Dirección General de Correos.

73

# LA FILOSOFIA

CASA IMPORTADORA

DE

## TEJIDOS Y FANTASIAS

Su lema, la economía.

Su divisa, la legalidad más estricta.

Por eso el nombre de

# LA FILOSOFIA

es tan popular. Por eso es

LA PREDILECTA DE LAS DAMAS CUBANAS

NEPTUNO 73 Y 75

ESQUINA A S. NICOLAS

HABANA

# M. CARRANZA

119 OBISPO 119

ALMACEN DE ABANICOS

ENCAJES, MANTILLAS

NOVEDADES CUBANAS

Y ESPAÑOLAS

ESTE ESTABLECIMIENTO ES MUY VISITADO POR TODOS LOS TOURISTAS QUE VIENEN Á CUBA Y ESTÁ SITUADO EN LA PRIMERA CUADRA DE OBISPO, CALLE DE LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DE ESTA CIUDAD.

*Es la casa preferida*

*por la sociedad cubana*

*English spoken—On parle français*

★ HABANA ★

# EL PROGRESO DEL PAIS

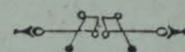
78 - GALIANO - 78

HABANA

ALMACEN Y TIENDA DE VIVERES

AL POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS UNICAMENTE LOS DE COTIZACION EN BOLSA



SE HACEN EMBARQUES AL INTERIOR

Para los barrios extremos de la Ciudad, cuenta esta casa con carros propios para su conducción

GRATIS A DOMICILIO

## LIQUIDACION

DE LA

“GLORIETA CUBANA”

GRAN

ESTABLECIMIENTO DE ROPA

Y

Almacen de Trajes y Abrigos para Niños y Niñas

DE TODAS EDADES

DE

Díaz y Heros

S. en C.

31-SAN RAFAEL-31

HABANA



GALIANO 97. — TELÉFONO 1216

ALMACEN DE VIVERES FINOS, DULCERIA, REPOSTERIA, VINOS Y LICORES

Este bien montado establecimiento puede competir sin disputa, con los mejores de Europa y los Estados Unidos. Su dueño, el Sr. W. Salvat, cuenta con magníficas vajillas de plata para bodas y bautizos, y se hace cargo de servir cualquier banquete que se le confie, pues cuenta con un personal inteligente.

Recomendamos á nuestros lectores esta casa, donde además de lo expuesto. encontrarán el mejor café molido que se vende en la Habana, y el magnífico vino *Cepa Rioja*.

# Palais Royal

JOYERIA,

Quincalla, Perfumería, Juguetería

Relojería

Objetos de arte, Artículos de Esgrima

DE

## FERNANDEZ HNO.

OBISPO 58 Y 60

Apartado 19—Cable: Palais—HABANA

PRECIOS FIJOS

VENTAS AL CONTADO

## NAUSEOFEN

ATTENTION!

### ONLY REMEDY

AGAINST SEA-SICKNESS

BY Dr. B. ROIG Y ROVIRA.

(BRYR)

Of an absolutely inoffensive use in any state of health.  
Of a proved success during many years, of constants experiences  
and observations.

Depot in the Island of Cuba

Pharmacy San José

112 Havana St.

HABANA

## PARDO Y GOMEZ

GALIANO 104

GRAN ALMACEN DE FERRETERIA

—AL POR MAYOR Y AL DETALL—

GALIANO 104

HABANA

## Conservatorio de Música y Declamación

DE LA HABANA

DIRECTOR: CARLOS ALFREDO PEYRELLADE

REINA NUM. 3

## MI IDEAL

DE

PACO DE CARDENAS

Elegante como favorito de las familias. Lleva víveres finos y de todas clases á domicilio.

Depósito: DAMAS ESQUINA A ACOSTA.

A. MORENO

*Moreno*

Artista y Fotógrafo,

J. LOPEZ

Miembro del American Art Society.

Participa al público y en particular á sus amigos, que habiendo celebrado sociedad recientemente con el Sr. JOSE LOPEZ y cerrada su galería en el número 420 Quinta Avenida, se ha trasladado á su antiguo establecimiento de la

CALLE 14, No. 4, ESTE,

que girará como anteriormente bajo la razón social de *Moreno u López.*

## NUESTRA SEÑORA DE LOS DESAMPARADOS

COLEGIO PARA SEÑORITAS

VIRTUDES 111—HABANA

Directora: *Avelina Quiñones de Charum*

Se admiten pupilas, medio-pupilas y externas.  
Se dan clases de Inglés y Francés.

SE FACILITAN PROSPECTOS

## LA FLOR CUBANA

Gran Repostería, Dulcería, Lunch y Almacen de Vinos y Licores

DE VICENTE ALVAREZ

Galiano 96, esq. á San José.—Teléfono 1686

Riquísimos Helados, Mantados y Frutas frescas del Norte.

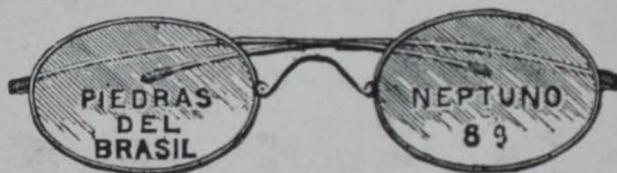
H y salón de LUNCH, donde concurre la CREM de la sociedad habanera

## CAFE "LA ISLA"

DE FRANCISCO GARCIA

Galiano esquina á San Rafael,  
HABANA

Este antiguo y acreditado establecimiento, sigue ofreciendo á sus numerosos parroquianos sus afamados refrescos. Café superior. Leche pura.



JOYERIA, PLATERIA,

RELOJERIA

Y

OPTICA

## LA ESMERALDA

DE IZQUIERDO Y GARCIA

losal surtido en estos ramos. Todo garantizado. Se pasa á domicilio

Se compra Oro, Plata y Platino.—TELEFONO 1617

## DR. E. ANGLÉS

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 12 á 2

CARVAJAL No 25

QUEMADOS DE MARIANO.

## "LA CENTRAL"

DE

### CARLOS BAEZ Y HERMANO

TALLER DE VIDRIERIA Y FABRICA DE MAMPARAS

Surtidos variados.—Precios módicos.

22 SAN RAFAEL 22—HABANA

## Botica y Droguería "San José"

del Dr. González

Calle de la Habana núm. 112, esq. á Lamparilla

TELEFONO 265.—Apartado de Correos 331

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA *Gonzacur.*

# EFFECTOS CONTRARIOS.

## DANZA CUBANA.

Música y Letra por BENJAMIN GIBERGA.

*mf* *cres* — — — *cen* —

*Sva.*..... 1 2

*do.* *f*

1. Tu a - mor te pe - dí anhe-  
2. Ya re - co - bra - da la

lan - te Yal con - tes - tar - me que *Nó*, El ru - bor de tu sem - blan - te Tus sen -  
cal - ma, Ca - vi - lan - do des - cu - brí, Que es tán en tu Dic - cio - na - rio Tro - ca -

ti - mien - tos ven - dió. Pa - só al - gun tiem - po: — ¿Me a - mas? — Pregun - té, yal de - cir  
dos el *nó* yel *sí*. Es - tra - ño vo - ca - bu - la - rio Que ya tar de compren -

*cres.* *p* *f* *S:*

*Sí* Tus o - jos, que son dos lla - mas, Con des - den fi - jas - te en mi!  
di! Tra - jo un *Nó*, di - cha á mi al - ma Y con un *Sí* la per - dí.

55

## El Inglés gramaticalmente, que es como debe aprenderse.

Método de Inglés conforme al texto de Leopoldo C. Levy, para aprender á leer, hablar y escribir gramaticalmente este idioma sin necesidad de maestro, aun ignorando la gramática castellana. Cada palabra inglesa tiene debajo la pronunciación muy bien figurada y la traducción literal y castiza, única manera de que el estudiante conozca el verdadero significado de cada palabra inglesa y el mejor modo de expresarse en este idioma.—Como método moderno y compuesto por maestros aptos, es claro, sencillo, fácil y práctico; ahorra mucho tiempo y trabajo al estudiante, y podemos asegurar que dedicando media hora todos los días á este estudio, puede aprenderse en poco tiempo, sin darse cuenta ni fatigar la memoria, á leer, escribir y hablar correctamente el inglés, gramática inglesa y gramática castellana. Todo sin necesidad de otro maestro.—Un tomo de 336 páginas, bien encuadernado, 80 centavos.—De venta en **Obispo 86, M. Ricoy, Habana.**

### UN CORSET PERFECTO



El corset PANSY ha sido durante 35 años el predilecto entre las damas elegantes. Garantizamos la confección de los más acabados y baratos *corsets* de ballena legítima que se fabrican en Francia ó América.

**PANSY SHOP,**  
BROADWAY ESQUINA A LA CALLE 20,  
NEW YORK.

Novedades en géneros franceses

Es la casa que visitan todos los cubanos en New York

**AVISADOR** 30, AMARGURA 30.  
**IMPRESA** **COMERCIAL**

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES  
Y TARJETAS DE BAUTIZO

### CAMISERIA

## LAS TULLERIAS

—DE—

*Ramón González Solares*

**SAN RAFAEL 15**

**ENTRE AGUILA Y AMISTAD**

*Gran surtido en Camisas,*

*Calzoncillos, Camisetas, Calcetines,*

*Toallas, Pañuelos de Seda y de Olán.*

**NOVEDADES**

*en Chalinas, Nudos, Lazos y otros Efectos*

*— de fantasía. —*

## Es mejor precaver . . .

Cuando hay que remediar, la Emulsión de Scott de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa se ha estado usando por un cuarto de siglo, con el resultado más satisfactorio en todos los casos indicados por su composición. Como reconstituyente es la preparación favorita de los médicos. Medicina á la vez que alimento, es difícil encontrar en el arsenal terapéutico un arma de igual eficacia para combatir tantas enfermedades.

En cuanto toca á precaver, ¡cuántas vidas no se salvarían si se aplicara á tiempo una medicina que como la Emulsión de Scott fortalece el cuerpo contra los ataques de las enfermedades! Un cuerpo sin fuerzas para resistir cualquier simple afección, cae al primer ataque de la *grippe* ó de cualquier otra dolencia de que aún las personas robustas son víctimas.

El catarro es una enfermedad constitucional de la sangre, que sólo se cura extirpando la infección escrofulosa, la anemia y la debilidad. La EMULSIÓN DE SCOTT es el remedio en tales casos.

Exíjase la etiqueta del hombre con el bacalao á costas. Rehúsen las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao, pero que no lo contiene.

De venta en las Boticas. **SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.**

HEMEROTECA  
PUBLICO

BIblioteca Nacional  
JOSE MARTI  
HABANA CUBA

# Cuba y América.

VOL. III.

HABANA 5 DE MAYO 1899.

No. 58.



Dr. Eusebio Hernández.

36

## Cuba y América.

REVISTA ILUSTRADA

Se publicará los días 5 y 20 de cada mes.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN,

EN LA HABANA Y EN EL RESTO DE LA ISLA.

Por un mes.....	\$ 0-60	plata española.
Por un trimestre.....	1-50	” ”
Por un semestre.....	3-00	” ”
Por un año.....	5-00	” ”
Número suelto.....	0-25	” ”
Un número atrasado.....	0-40	” ”

Pagos adelantados y cobros á domicilio.

EN EL EXTRANJERO. (1)

Por un trimestre.....	\$ 1-00	oro americano.
Por un semestre.....	2-00	” ”
Por un año.....	4-00	” ”

(1) Estas suscripciones se ordenarán acompañando su importe anticipado por cheques, letras, órdenes postales ó dinero en carta certificada.

## TARIFA DE ANUNCIOS.

Por cada espacio de tres y media pulgadas de ancho por una de largo.

Por una inserción.....	\$ 1-00	oro
Un trimestre ó seis inserciones.....	5-00	”
Un semestre ó 12 id.....	10-00	”
Un año ó 24 id.....	20 00	”

En los anuncios por planas enteras, precios convencionales.

Pagos adelantados ó después de la primera inserción. El anunciante tendrá derecho á un número del quince-nario.

Agente para los anuncios extranjeros de Europa:

Dr. Antonio González Curquejo, Habana 112.

## REDACCIÓN.

Director: Raimundo Cabrera.

Redactores: Nicolás Heredia. Leopoldo Cancio

Director artístico: Ricardo de la Torriente.

Colaboradores.—Isaac Carrillo, Fidel Pierra, Carlos M. Trelles, Luis Estévez Romero, Vidal Morales, Bonifacio Byrne, M. M. Delgado, R. Cruz Pérez, Francisco Sellén, Francisco de Castro Palomino, José M<sup>a</sup> Céspedes, Benjamín Gibergera, Uhrbach, Gabriel Millet, Antonio González Curquejo, Lorenzo G. Portillo, Enrique J. Varona, Alfredo Zayas, Manuel Villanova, Francisco Figueras, Juan Guiteras, Laura Guiteras, Eulogio Hortas, Juan de Dios Peza, R. S. Calzadilla, Tomás Estrada Palma, Andrés Segura y Cabrera.

Administrador: Manuel Román.

Imprenta: La Propaganda Literaria.—Habana.

## SUMARIO DE ESTE NUMERO.

La política anglo sajona y los intereses cubanos, por Rafael S. de Calzadilla.—Alborada, poesía, por Pedro Estevez Abreu.—Dr. Eusebio Hernández.—Revista general.—Mariposas, poesía, por Leopoldo Torres Abandero.—Antonio Serrano Rojas.—¿Fue Colón excomulgado?, por L. F. R.—Galería de patriotas cubanos, por Vidal Morales y Morales.—Un patriota ignorado, por José María Céspedes.—Carta de Cuba, poesía, por Carlos Navarrete y Romay.—En un pueblo de la Florida, novela, por Ramón Meza.—Retratos Watteau.—Crónica, por Cyrano.—Notas y Noticias.—Ilustraciones y Caricaturas.

## La política anglo-sajona y los intereses cubanos.

Los Estados Unidos é Inglaterra marchan al unísono en su política mercantil. Es fácil comprender que desvanecidos por el tiempo y dulcificados por las protestas de simpatía por parte de Inglaterra los antiguos resentimientos que entre ellas existían, hayan llegado á una mútua inteligencia, dos naciones entre quienes existe perfecta comunidad de ideas, costumbres, sentimientos, educación y hoy identidad de aspiraciones.

La Gran Bretaña no tiene nada que temer de la Unión Americana como nada puede temer esta de su vieja metrópoli. Inglaterra se completa con el concurso de los Estados Unidos y los Estados Unidos se fortalecen con el apoyo eficaz y valioso de Inglaterra. Y así, unidas por el brazo van recto al cumplimiento de sus propósitos: la dilatación de sus mercados y con ello, en consecuencia, á la expansión de su lengua y su civilización.

Las diferencias de criterio, que antes las separaban, han cesado. Los padres de la patria americana hicieron política democrática, americana pura. Los legisladores del 98 hacen política imperialista, británica pura.

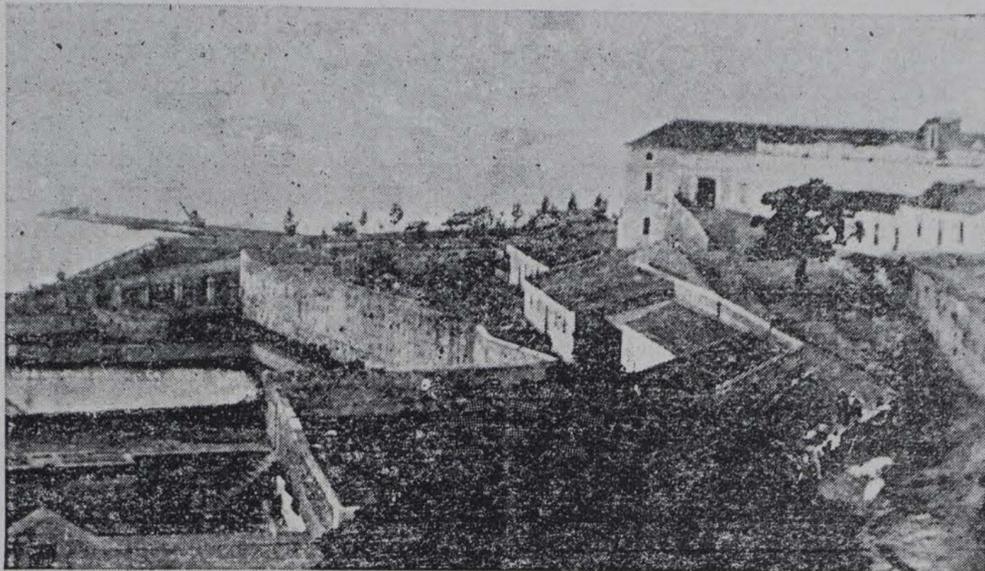
Qué diferencia existe hoy, entre la conducta de Inglaterra, y la conducta de los Estados Unidos en los mares asiáticos? Absolutamente ninguna. Así podemos decir que la política anglo-sajona es una sola.

Los impulsos y las tendencias de esa política, son en extremo interesantes para nosotros, como que nos afectan del todo. Cuba, vista desde el Norte no es sino una prolongación de la Florida, el término sur del continente norte-americano, y el mar Caribe, la línea divisoria que separa dos civilizaciones la del Norte y la del Sur de América.

El hijo de Cuba se siente atraído por las indiscutibles grandezas de la civilización norte americana, como se sintiera atraído por la francesa, la alemana ó la rusa si respondieran á los ideales de libertad de nuestro siglo; porque la civilización medioeval española, ha sido solo una camisa de fuerza impuesta al cubano contra toda su voluntad.

De este modo, por nuestro amor á la libertad y al progreso, y por la situación en que la naturaleza nos colocó, estamos atados al carro de los destinos norte-americanos. Tal es la realidad; y en la realidad es donde tenemos que colocarnos para atender á nuestras conveniencias y defender nuestros intereses, hoy amenazados.

Si así ligados estamos á las cosas anglo-sajonas que de ese modo nos afectan por obra de la naturaleza y por nuestro propio sentir, ten-



VISTA DE CEUTA,  
EL MEMORABLE PRESIDIO DE LOS PATRIOTAS CUBANOS.

dremos forzosamente que preguntarnos, ¿á qué obedece el cambio radical operado en la política de la Unión Americana? Es solo una consecuencia de la guerra hispano-americana ¿ó generan tal fenómeno impulsos más hondos, causas más recónditas?

Para los que no se han cuidado de estudiar con detenimiento las cosas americanas, el imperialismo de la joven Columbia es solo un corolario de esa lucha ó una obra de los azares de esa guerra. Pero no hay tal. La clave de la expansión está en el problema monetario, que los americanos no han resuelto aún.

Victoriosos en la contienda, y obtenida la libertad y pacificación de Cuba, objeto de la misma, los americanos podían haber reclamado una indemnización de guerra para cubrir las erogaciones de la campaña y proceder al licenciamiento de sus tropas, á la reducción de sus gastos militares y al fomento y población de las inmensas porciones de terrenos que tienen sin tocar. Haciendo así bueno aquel dicho: América no desea extender su territorio.

Pero los políticos de Washington se encontraron con que la nación había producido en proporciones fabulosas; producción, que no resuelto el problema monetario que la hubiera difundido, abarrotaba todos los mercados nacionales exigiendo imperiosamente su salida; y en estas condiciones, la presión de los *Trusts*, la imposibilidad de armonizar en plazo brevísimo los intereses contrapuestos de los platistas y de los partidarios del *sound money* (oristas), y en muy reducida escala, pero no por eso digno de desprecio el entusiasmo provocado por el triunfo junto con las oportunas protestas de amor de Lord Chamberlain, á cuyo claro talento no se escaparon ni esa presión, ni esa impo-

sibilidad, ni ese entusiasmo, que supo hábilmente aprovechar para atraerse un aliado poderoso que robusteciera la política británica en el lejano Este contra las pretensiones de Alemania, Rusia y Francia, dieron por resultado, que los cañonazos disparados en una guerra de redención por Dewey en las aguas de Manila como saludo á la libertad vinieran á ser tras cortísimas semanas y con el contentamiento de Inglaterra, el anuncio hecho al mundo del cambio radical operado en la política exterior de los Estados Unidos.

Así como el no haber resuelto á su tiempo el problema monetario ha empujado á los Estados Unidos por los inciertos derroteros de un imperialismo extemporáneo, así también ese error capital, determinante del cambio de su política y que allí hace posible en contradicción con el espíritu individualista sajón, una aberración centralista como el Trust; así también repito, ese error capital no se confina á los Estados Unidos. Viene también á la sombra de su bandera para hacernos partícipes del sombrío drama de pauperización que en el Norte se desarrolla. Mal que se ha querido conjurar precipitadamente abriendo mercados con la fuerza de los cañones. Hecho que demuestra cómo los errores económicos conducen á grandes errores políticos de impreveibles trascendencias.

Y viene á Cuba el Trust á hacer sentir probablemente sus primeros efectos entre los mismos elementos retrógrados; entre los elementos refractarios á toda reforma y á todo progreso; entre los elementos que si ayer apoyaban ciegos los monopolios y las depredaciones del coloniaje español, y defendían el bárbaro derecho de conquista alegado por la España para ensangrentar á Cuba y á su mismo pueblo, hoy,

37

consecuentes con su criterio retrogresista, han de ser sin duda, las primeras víctimas de su pertinaz ignorancia. Desgracia, no por eso menos sensible, desgracia que á todos nos interesa evitar.

El *Trust* promete dejarnos sin un palmo de terreno y sin una industria, y ante un mal de tan inmensa magnitud y de tan tristes consecuencias, ante un mal que amenaza dejarnos proletarios y extranjeros en nuestro propio país, el juicio, la razón, lo que la misma experiencia nos ha demostrado con tanta elocuencia en el cambio de política de los Estados Unidos, nos hace alzar la vista al origen de ese mal para encontrar allí mismo su remedio. Creer que con formas políticas, con independencia ó anexión vamos á curar un mal mas hondo, más profundo, es perder horriblemente el tiempo y hacer que su gravedad sea más intensa, y su cura mas difícil. Creer que con las vestiduras independencia ó anexión vamos á solucionar un mal que no se detiene, que crece, que avanza, es como creer que pueda curarse á un enfermo devorado por cruel padecimiento con solo mudarle de trajes.

La absorción que promete devorarnos, diluir nuestra personalidad, hacernos retroceder en el camino de la civilización, no se detiene ni con el anexionismo ni con la independencia. Solo se soluciona, solo cae destrozada ante la descentralización. Así como en el orden social el absolutismo rodó ante la declaración de los derechos del hombre ó descentralización social; así como en el orden político el poder pasó del príncipe al pueblo ó descentralización política; y así como en el mismo orden mecánico el automóvil no es sino la descentralización mecánica; así tambien en el orden económico, el *Trust* cae anulado ante el poder de la descentralización como han caído ante el mismo principio deshechas, todas las concepciones del centralismo.

Facilidad á los dueños de bienes muebles é inmuebles la emisión de signos representativos de esos bienes—para cuya liberación ó redención sean absolutamente necesarios tales signos; y productores, propietarios y comerciantes, y el pueblo que con ellos vive en relaciones, quedarán libertados de las imposiciones del *Trust* que ponga precios á sus bienes ó que exija e l tributo ó interés que plazca á sus conveniencias por la prestación de sus capitales para el cambio de productos. Así el cambio, salida ó difusión de los objetos puede efectuarse sin la mediación del capital, ó del crédito ó papel moneda ageno; y así poniendo al tenedor de bienes en condiciones de emitir el signo que represente sus propios bienes y que estos garantizan, se reintegra al individuo de lo que por derecho le corresponde—la emisión de su propio crédito para los

finés del cambio. De este modo se consuma la descentralización económica. Así, y cualquiera que sea la forma política que el Estado cubano adopte por la libre y soberana voluntad de su pueblo, el espíritu de la propia conservación nos mueve á destruir ese enorme despojo al ciudadano, esa gigantista aberración que se llama *Trust*. Así la propia defensa nos lleva á la resolución de ese sombrío problema en que pesan en el Norte tan encontrados intereses; conflicto que, por fortuna, no existe entre nosotros.

Junto con esta medida, sustancialmente económica, pero eminentemente política en sus consecuencias, se impone otra, no tan importante como la anterior; pero que viene con ella á robustecer nuestras aspiraciones de independencia y libertad y á protejernos contra el despojo; medida que se encuentra traducida en algunas de las legislaciones avanzadas y en principio en la conciencia de todos los hombres. Si el suelo debe ser poseído por los naturales de la tierra forzosamente tendremos que reclamar que en Cuba la condición de cubano sea requisito esencial para la terratenencia.

De este modo en la defensa de nuestros propios intereses, por las soluciones de la paz, buscando como nos lo ha enseñado la sagacidad británica nuestra propia conveniencia en el apoyo yankee, abriremos el camino para la consecución del bello ideal que alzó el machete redentor. Cuba para los cubanos—Cuba para el progreso, y para la libertad.

RAFAEL S. DE CALZADILLA.

Abril, 1899.

### Alborada.

Ya muestra el alba su capúz dorado,  
Las tenebras se tornan en colores  
Y preludian las aves sus amores  
De la selva en el seno enmarañado;

El céfiro apacible, enamorado,  
Se desliza sutil entre las flores  
Y un enjambre de insectos libadores  
Apura el rico néctar perfumado.

Todo respira amor, todo es pureza:  
Entre sublimes coros de alegría  
Se despierta feliz Naturaleza,

Y los rayos de luz que el sol envía,  
Aumentan el encanto y la belleza  
Del breve instante que precede al día.

1894.

P. ESTÉVEZ ABREU.

### Dr. Eusebio Hernández.

Honramos nuestra primera página con el retrato de este patriota insigne que disfruta alta reputación como médico y por sus grandes servicios á la causa de la Independencia de Cuba.



GENERAL EMILIO COLLAZO, SUS AYUDANTES Y OFICIALES EN LA ÚLTIMA CAMPAÑA.

## REVISTA GENERAL

**Cuba y la industria azucarera.**—En la Revista Norte Americana de Marzo Mr. Charles A. Crampton ha publicado un artículo sobre la industria azucarera con referencia especial al cambio de situación operado en las Indias Occidentales y busca en la rehabilitación y progreso de la industria tropical, la solución del problema "expansión colonial".

El escritor demuestra que, con la sola excepción de Gran Bretaña, los Estados Unidos es el mayor consumidor de azúcar entre las naciones, puesto que absorbe más de dos millones de los siete millones de toneladas que en total se producen en el mundo. Por este artículo de comer y beber gastan anualmente en los Estados Unidos ochenta millones de pesos, el mayor y único producto de su lista de pedidos extranjeros.

En las islas Hawaiyanas y en las islas arrancadas á España durante la última guerra colectivamente se cosechó la mitad del total del producto azucarero del mundo.

La deducción es obvia; estos hechos dan la solución del problema que se considera, sencillamente por razones evidentes de economía nacional. La mercancía que más necesitan los Estados Unidos se produce en gran abundancia en las nuevas posesiones; lo que es necesario es estimular la producción de azúcar en las

colonias al punto de suplir sus necesidades y satisfacer por completo la demanda del producto. En vez de ir á Alemania, Austria y Francia, como se ha hecho hasta el presente, se acudirá á Cuba, Puerto Rico y las Filipinas, llevándoles el equivalente de sus exportaciones en productos americanos.

**La remolacha tiene una ventaja temporal.**—Mr. Crampton admite que al presente cerca de las dos terceras partes del consumo de azúcar del mundo se obtiene de la remolacha, y que por las aplicaciones del método científico al cultivo y la introducción de adelantos en la manufactura de azúcares ha aumentado enormemente aquel producto, sin decir nada del estímulo dado por las liberalidades del gobierno á su fomento, lo que no se ha efectuado en la manufactura del azúcar de caña. Aun así el escritor sostiene que la caña es infinitamente superior á la remolacha como planta productora de azúcar bajo el punto de vista agriculturero y manufacturero. Puede crecer con menos gasto bajo las propias condiciones del clima; la cantidad de sustancia sacarina se puede obtener á un costo mucho menor de manufactura; y la posibilidad de que la planta alcance al sumo de su desarrollo es en la caña mas vasta é invitante.

La remolacha debe su presente éxito solamente al hecho de que se produce en climas templados, donde el talento y el espíritu emprendedor de una raza enérgica se aplica mejor

al problema de su adelanto. Cuando la ingenuidad y el *empuje* de la nación americana se añada á las ventajas naturales de la planta tropical se obtendrán éxitos y ventajas positivas. Algún indicio de ésto se encuentra ya en anteriores experiencias, cuando los americanos emprendieron el cultivo de la caña de azúcar en las islas Hawaiyanas, donde la producción por toneladas, por acres y libras excedió á la de otros países en el crecimiento de la caña. En Luisiana, el resultado alcanzado fué notable en muchos respectos tomando en consideración los inconvenientes del clima.

El informe del cónsul general inglés en la Habana demuestra que el cultivo de la caña y la manufactura de azúcar han sido en años pasados, industrias excesivamente gananciosas en Cuba. Al final de su artículo Mr. Crampton afirma que Cuba es la *posesión más productora de los Estados Unidos*.

Todo estaría bien: menos lo de *posesión*, porque á desmentir á Mr. Crampton están las resoluciones del Congreso y el Mensaje presidencial. Mr. Crampton ha debido decir; la República de Cuba será con la protección americana, la más productora de azúcar del mundo.

**El medio de restaurar la industria.**—Mr. Crampton sugiere dos medios para rehabilitar la industria azucarera. El primero y más importante es la adopción de medidas proteccionistas para el azúcar colonial, que favorezcan su importación. El segundo es el establecimiento de una estación de experimentos agricultureros en cada una de las colonias, para estudiar los problemas especiales del terreno, clima y cultivo, y combinarlos en el adelanto científico de la planta. Las condiciones locales respecto al costo de labor y tierra, densidad de población, transportación de mercancías, etc., determinarán el mejor plan que haya de adoptarse en cada caso.

El primero de estos medios es en esencia político: combatirá directamente al producto extranjero y lo sentirán bien pronto las colonias inglesas, como de ello ha dado ya anticipado testimonio Jamaica amenazando con llamar á las puertas de la Unión Americana para su admisión en ella. El segundo estimulará el espíritu de empresa del capitalista y del trabajador y fomentará las inventivas y aptitudes individuales en el adelanto de la industria.

Cuba que ha perdido tanto durante sus últimas azarosas luchas y que no dió ensanche á sus grandes riquezas durante la larga dominación española, ganará al cabo y verá compensada en la prosperidad sus penalidades y amarguras.

\* Este periódico reservará á los autores la responsabilidad de los artículos firmados.

## Mariposas.

Matizadas ó blancas ó encendidas  
agitando sus alas primorosas  
van del aura á sus besos imbricadas,  
de jardín en jardín, las mariposas.

De abril reciben perfumado aliento,  
sueñan como las niñas, en las flores,  
se visten con la luz del firmamento  
bebiendo aromas, suspirando amores.

Del huracán desenfrenado y fuerte  
no temen los rigores en su vuelo:  
¡ellas no saben si en la vida hay muerte,  
ni pompa vana, ni mentido cielo!

Y vuelan entre seres donde mora  
el bien soñado ó la traición cobarde,  
besadas por los rayos de la aurora,  
bañadas por los tintes de la tarde.

\*  
\* \*

Así, en la soledad mi pensamiento,  
cra en la tempestad, ora en la calma,  
esparce en la música del viento  
mariposas de amor, ritmos del alma!

Y al cruzar por el mundo en raudó giro,  
en sus alas abiertas como flores,  
llevan las vibraciones de un suspiro  
ó el perfume que guardan los amores.

\*  
\* \*

¡Oh, solitarias mariposas mías!  
¿Adonde iréis á detener el vuelo  
remedando fugaces alegrías,  
horas de hastío ó de insaciable anhelo?

Sé que la suerte os llevará sujetas  
al anillo de caros imposibles,  
y sé que, incautas, al volar inquietas,  
escondeis muchos sueños indecibles.

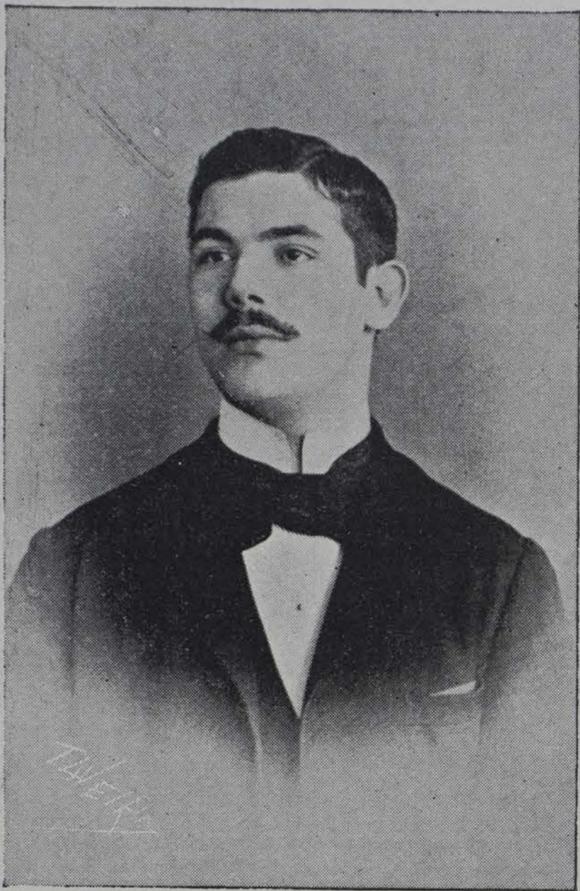
Y os amo, como espléndido tesoro,  
por toda una existencia combatida,  
porque al brotar de mi laud sonoro  
me arrancais un pedazo de la vida.

Y os amo, acaso más, porque en mis sueños  
de poeta, encerráis toda una historia  
de amores malogrados ó risueños  
y la fiebre incurable de la gloria!

LEOPOLDO TORRES ABANDERO.

Caracas.





Antonio Serrano Rojas

Uno de los héroes de la campaña de Vuelta Abajo. No había cumplido los veinte años cuando se unió á las fuerzas revolucionarias que, al mando de los coroneles Cayito Alvarez y Antonio Núñez, pasaron por Melena del Sur á mediados de Enero de 1896. El joven Serrano estaba ya muy próximo á concluir su carrera, pues cursaba el cuarto año de derecho, pero todo lo pospuso al cumplimiento de sus patrióticos deberes.

Al verificarse la segunda invasión de Pinar del Río formó parte de ella compartiendo todos los heroismos y penalidades de esa inolvidable epopeya y sellando con su muerte su generosa consagración á la causa de nuestra independencia. Era entonces oficial y pertenecía á la División del General Vidal Ducasse.

CUBA Y AMÉRICA le dedica este merecido recuerdo y con este motivo reitera el testimonio de su consideración á su señor padre don Antonio Serrano.

### ¿Fué Colón excomulgado?

No hace mucho tiempo cayó por casualidad en mis manos un libro titulado *Reflexiones imparciales sobre la humanidad de los españoles en las Indias, contra los pretendidos filósofos y políticos. Escrita en italiano por el abate Don Juan Nuix (español) y traducidos con algunas notas*

por D. Pedro Varela y Ulloa del Consejo de S. M., su secretario en ejercicio de decretos en la tercera mesa de la Secretaría de Estado y del Despacho Universal de Marina. Madrid 1782. Por D. Joachin Ibarra. Impresor de Cámara.

Confieso francamente que de todas las Reflexiones ninguna me llamó la atención porque las sabía de antemano: lugares comunes trillados por los que han querido inútilmente disculpar los horrores de la Conquista; pero lo que sí confieso que me llenó de asombro, fué el juicio que mereciera Colón al abate Nuix, sacerdote católico, del siglo XVIII, y la traducción de ese juicio sin protesta alguna por el Secretario de S. M. D. Pedro Varela y Ulloa, que parece asentía á la opinión del abate, cuando ni aún en una pequeña nota de las varias que intercaló en el texto dijo una sola palabra en contra de esa opinión tan resueltamente sustentada.

Juzgue el lector si he tenido ó nó razón para asombrarme.

“Este héroe (dice el abate refiriéndose á Colón) tan celebrado por Raynal como el mas humano, y ensalzado sobre todos por Robertson, fué más ciertamente el autor de la opresión del Nuevo Mundo que de su descubrimiento. Después de una sangrienta batalla que dió á los Indios, tuvo la bondad de llevar consigo trescientos y repartirlos entre sus amigos y protectores. Fué público y notorio el desagrado que mostraron los Reyes Católicos por esta violencia. Mandó la Reina que á costa del mismo Colón fuesen los Indios restituidos á su estado natural; y después Fernando prohibió que nadie pudiese sacar á los Americanos de sus tierras y traerlos á Europa, aun consintiéndolo ellos mismos. Fué también Colón el primero que gravó á los Indios con un excesivo tributo que impuso á todos los habitantes de la Isla Española de catorce años para arriba. Exigía con el mayor rigor que los nacionales de ciertos Distritos todos los meses llenasen de oro el hueco de un cascabel, y que los de otros parages diesen veinte y cinco libras de algodón. De aquí provino que en breve pereziera infelizmente la tercera parte de los naturales. Ni aun en las Historias de nuestros contrarios se hace mención de que otro Gobernador haya ocasionado una tan enorme y rápida despoblación. El historiador Escocés dice en favor de Colón que su fin era recojer tanto oro que se verificase lo que él había prometido; y que un fin tal puede servirle de disculpa. ¿Quién creería que éste relajado moralista y benigno disculpador de las acciones de Colón fuese el mismo Teólogo rigorista y áspero censor que reprende con la mayor severidad las acciones de Cortés y de otros héroes españoles sin admitir ésta ni otras justas excusas? La humanidad de Fernando era de

“otro carácter. Reconocía la obligación que te-  
 “nía á Colón; pero nunca creyó que debía cum-  
 “plir una promesa, ó premiar un mérito *con la*  
 “*ruina de inmensas tierras y de sus nuevos va-*  
 “*sallos*; y no queriendo sacrificar toda la Isla  
 “Española ó la América al interés de un Al-  
 “mirante, *desaprobó sus violencias*, quitóle el  
 “mando, y lo confió á un Gobernador *que fue-*  
 “*se mas moderado*. En su tercer viaje Colón *in-*  
 “*ventó* é introdujo entre los Españoles aque-  
 “llos repartimientos de tierras y de Indios que  
 “han hecho gemir á la América más que cual-  
 “quiera otra opresión. Con este método dividía  
 “las tierras entre los Españoles y destinaba á  
 “los Indios como esclavos á cultivar aquellos

“tivar las tierras? *Propuso el plan de enviar y es-*  
 “*tablecer en América á los reos de los delitos ca-*  
 “*pitales ménos atroces y destinar á las minas los*  
 “*sentenciados á galeras*. Tales heces de las Cár-  
 “celes fueron una masa de corrupción que por  
 “necesidad había de inficionar las Colonias, y  
 “producir las mas fatales consecuencias.

“Mas Fernando, sin dejarse llevar de las ideas  
 “y esperanzas del cultivo y del interés, abando-  
 “nando al fin unos proyectos tan funestos, creó  
 “y fundó los Establecimientos mas útiles que  
 “hoy subsisten gloriosamente, y por los cuales  
 “se mantiene el orden y el estado de nuestras  
 “Colonias. Fió á los Tribunales mas sabios é  
 “incorruptos la administración de Justicia civil



“distritos en provecho de los nuevos señores.  
 “Pero Fernando nunca dió el sello de su auto-  
 “ridad á tales repartimientos. En 1502 llevó  
 “D. Nicolás Ovando nuevas instrucciones de  
 “la Corte; y en virtud de ellas publicó que los  
 “Indios eran vasallos libres de España, de  
 “los cuales no se exigiría servicio alguno contra  
 “su voluntad y sin pagarles cumplidamente su  
 “trabajo. ¿Qué diré de los proyectos de Colón  
 “sobre el modo de conservar nuestras Colonias  
 “cuando se halló que faltaban brazos para cul-

“y criminal. Erigió en la Corte el Consejo de  
 “Indias como el Consejo Supremo del Nuevo  
 “Mundo. Abrió en Sevilla la Casa de Contra-  
 “tación que arreglase el Comercio; mas, sobre  
 “todo, atendió á la Religión. Puede llamársele  
 “el Apóstol de la América. Envió Misioneros á  
 “todas partes: fundó Iglesias en todos lo nue-  
 “vos Países: nombró Obispos y Arzobispos:  
 “exigió beneficios: proveyó con la mayor libe-  
 “ralidad al decoro del Culto divino y al susten-  
 “to de los Ministros sagrados; y desde sus

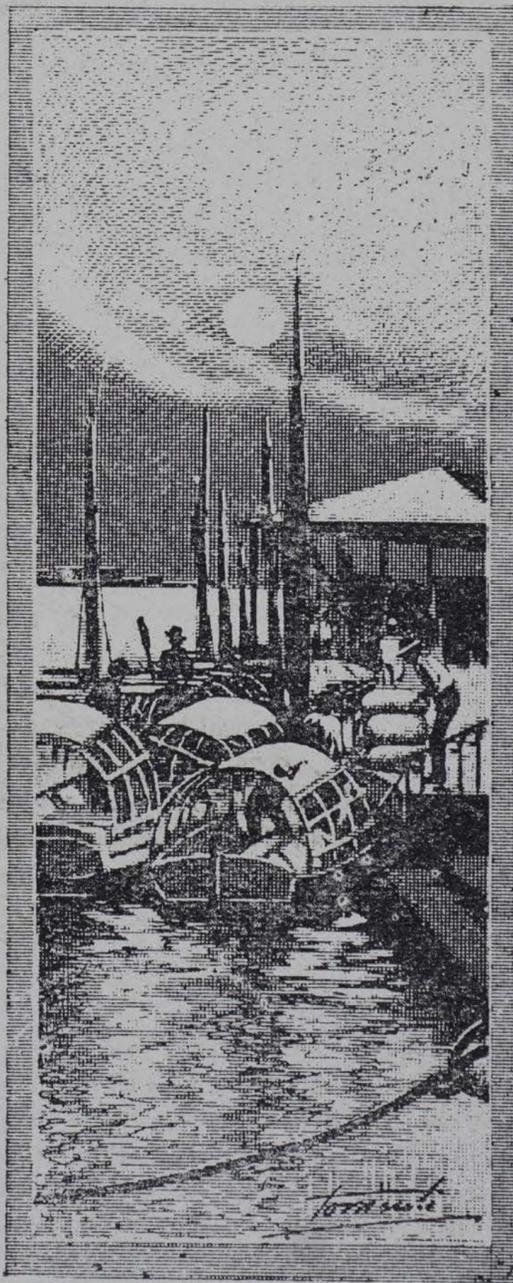
“principios logró que la Iglesia de América no cediese á otra alguna en esplendor y magnificencia. Á vista de todo esto ¿quién habrá que no forme de Colón y de Fernando una idea totalmente diversa de la que de ámbos nos presenta Robertson? ¿Quién dejará de conocer que la administración de Colón fué una de las más prudentes y uno de los gobiernos más desgraciados, y el reinado de Fernando uno de los más sabios y felices? ¿Quién, en fin, no mira por una parte á Colón como el inventor ó el introductor de las guerras, de los impuestos y de los repartimientos, ó como el primer opresor de la América; y por la otra á Fernando como el fundador de todos los Establecimientos útiles y principal protector del Nuevo Mundo? Confieso que he tenido que hacer fuerza á mi genio para moverme á escribir estos hechos contra un hombre de tanto mérito como fué Colón, al cual estimo como si fuera un ilustre Español. Sin embargo, aunque he procurado disculpar á otros muchos Españoles, me he visto obligado á acusar solamente á Colón, no porque quiera absolutamente justificar la excomunión que según testifican los escritores Españoles y también los Italianos más dignos de fe se fulminó contra él por haber maltratado á los Indios, y mucho menos porque yo me alegre de las cadenas que acaso él mismo se fabricó con su procedimiento y fatal proyecto, sino á fin de que se vea la falsedad ó temeridad del historiador Escocés, el cual en su primer tomo pinta á Colón como el más grande héroe y á Fernando respecto de Colón como un Rey celoso é interesado y de ningún miramiento hácia los Indios. Si no me hubiera sido necesario desvanecer la falsa idea de este autor, hubiera creído que hacía injuria al Rey Católico en querer compararlo con AQUEL PILOTO; pareciéndome todo esto lo mismo que igualar la dirección de una nave al gobierno de dos mundos.”

Nadie ignora en nuestros días que las acusaciones fulminadas contra Colón por sus gobernados de la Española y sus enemigos de la Corte fueron graves; pero que en 1782, esto es, después de pasados tres siglos, tiempo sobrado para apaciguarse las pasiones de los malquerientes del Almirante, hubiera español que le llamara autor más de la opresión del Nuevo Mundo que de su descubrimiento y primer tirano de América, disculpando á sus paisanos y queriendo que solo Colón fuera el culpable de las atrocidades de los primeros tiempos de la conquista, siendo este español sacerdote católico, y asintiendo á ello un Consejero y Secretario del Rey Carlos IV. y que ese mismo sacerdote con el mismo asentimiento haya asegurado que los autores más fidedignos españoles é italianos testifican que Colón fué excomulgado por sus crueldades contra los In-

dios, esto es cosa que muchos ignorarán; y difícilmente podrá ofrecerse á la crítica histórica un punto más digno de ser investigado y esclarecido para probar, de ser cierta la excomunión, hasta donde llegó el odio de los españoles de entonces á Colón pues si Roma excomulgó á este genio admirable, fué sin duda España quien se lo pidió para acabar de hundirlo. Quien sabe si hay que ver en esta excomunión, aunque hubiese sido levantada, el más tenaz obstáculo para la canonización del Almirante por la cual apremia un núcleo bien importante de Católicos hace muchos años.

Que personas eruditas y competentes en la materia investiguen este punto, y con ello harán un gran servicio á la verdad histórica y muy en particular á los admiradores de esa gran figura de la Humanidad que se llama Cristóbal Colón.

LUIS ESTÉVEZ ROMERO.



BOTES EN EL MUELLE DE CABALLERÍA.—HABANA.

60



Galería de Patriotas Cubanos.

LORENZO DE ALLO Y BERMUDEZ.

I

EN breves líneas vamos á trazar la semblanza de uno de los cubanos más dignos de perpetua recordación, que á una inteligencia poco comun, á un elevado carácter moral, á una gran rectitud de principios, á una honradez inmaculada y á un corazón generoso, leal, expansivo y desinteresado, reunía una sólida instrucción y variados conocimientos: tal era *Lorenzo de Allo y Bermudez*.

Nació en Matanzas el 5 de Enero de 1805, siendo sus padres don Lorenzo de Allo y Forcade, natural de Zaragoza, que en su juventud estuvo de agregado en algunas embajadas españolas en diversas cortes europeas, que hablaba varios idiomas, tenía una gran cultura y que casó en esta isla con doña Andrea Bermudez y Escobar, madre de nuestro Lorenzo. En el mes de mayo de 1816 ingresó éste en el colegio Seminario de San Carlos previo exámen por los Doctores Caballero y Ramirez, los Ibrs. Varela y Pluma y profesor Villareal; fué discípulo predilecto en la clase de filosofía de Varela, y en aquel gran centro educador de la colonia formóse su inteligencia y su carácter al lado de condiscípulos como Anacleto Bermudez, José Antonio Cintra, José Antonio Saco, José de la Luz Caballero, Isidro Carbonell y Padilla y tantos otros que han brillado en los fastos de la historia de la civilización de la patria. Allí en el mismo Seminario concluyó su carrera de abogado, despues de haber cursado derecho y eco-

nomía política en las clases del Pbro. don Justo Velez, maestro inolvidable de una generación de cubanos. Asistió tambien á la clase de Constitución, que hoy llamaríamos de derecho político, fundada por el egregio Obispo Espada, figura que á medida que lo pasado va ocultándose más y más en las densas brumas del horizonte, va agigantándose cada vez más, de tal manera que apesar de los años transcurridos desde su muerte, cerca de tres cuartos de un siglo, aun se destaca y resalta rodeada de un nimbo de refulgente luz. En aquella cátedra colocó el dignísimo Pastor al Padre Varela, quien tuvo que abandonarla para ir á ocupar su puesto en la diputación á Cortes de Madrid, dejando en su lugar á Nicolás Manuel de Escovedo, cuyas elocuentísimas lecciones tuvo Allo la fortuna de escuchar.

En 1834 ingresó en la Sociedad Patriótica, que era el único centro donde se reunían públicamente nuestros compatriotas, pero siempre bajo la presidencia del Capitán General, ó de uno de sus delegados, ó con la previa aquiescencia de su autoridad. A pesar de esas precauciones del receloso gobierno español, la Sociedad que se llamó Patriótica hasta la época de O'Donnell, fué uno de los medios que supieron aprovechar los liberales cubanos para propagar sus doctrinas abolicionistas y su ingénita aspiración hácia la independéncia de la patria. Lorenzo de Allo, que había practicado al iniciarse en el ejercicio de la abogacía en el estudio del Dr. D. Manuel González del Valle, que fué toda su vida uno de los más acérrimos enemigos de la trata, en el mencionado centro patriótico se afirmó en sus convicciones que á la larga había de manifestar con lucidez en los Estados Unidos. (1)

II

Despues de haberse consagrado en su país á la carrera de su elección estimado y enaltecido por todos los que le conocían, tuvo necesidad de ausentarse en Octubre de 1840 para España, donde permaneció bastante tiempo.

(1) Del Doctor González del Valle es el siguiente soneto:

A UN BUQUE NEGRERO.

¿Con erguido mástil y vela airosa  
Vuelas del Congo á la ribera sombría?  
¡Así al piloto que tu curso guía  
Se oculte la polar estrel'a hermosa!  
¿No le lastima el ¡ay! de aquella esposa  
Ni de aquellas familias la agonía,  
Cuando sus deudos fueron mercancía  
Y ansiada presa á tu codicia odiosa?  
Pues que tu rumbo sigues, oye el trueno  
De eterna maldición: no más bonanza  
Has de gozar, ni al cielo ver sereno.  
Y errante en tempestad sin esperanza  
Por piélago sin fin de sirtes lleno,  
Do quier halles naufragios ó venganzas,

Obligóle á ello el deber de atender á la defensa de un importante pleito de familia, á cuyo fin tuvo que revalidar sus estudios de derecho y obtener el título de Abogado de los Tribunales de la Nación, exigencia que despues cesó.

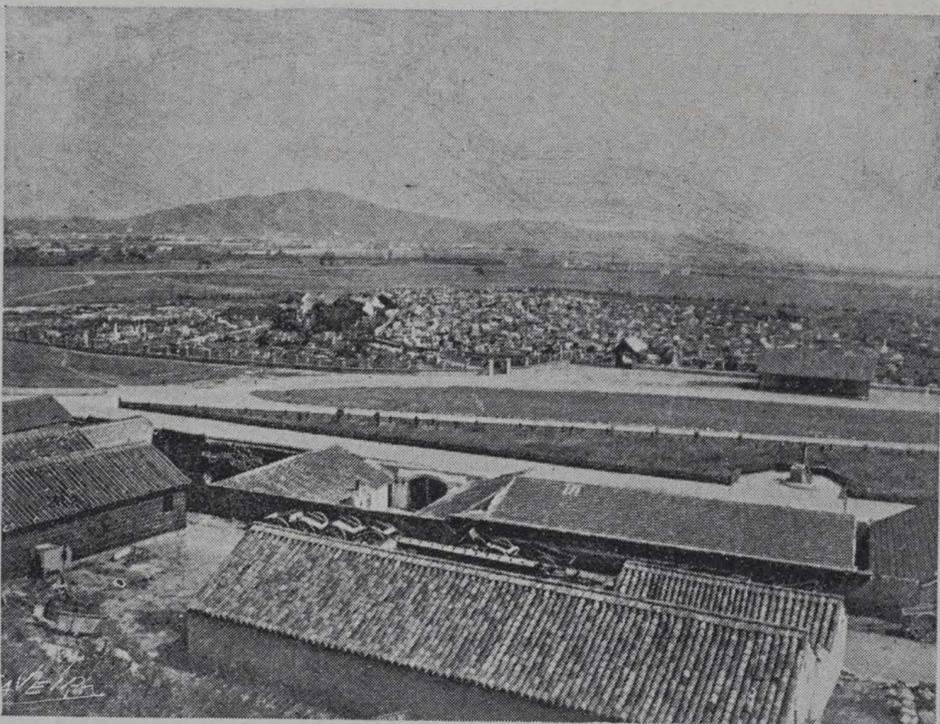
Además de la profunda instrucción de Lorenzo de Allo en todos los ramos de la vasta ciencia del derecho, se dedicó mucho y con notable aprovechamiento, al estudio de la economía política. Tuvo dos aficiones que le acompañaron toda su vida y que le sirvieron para amenizarla: el cultivo de la literatura, especialmente el de la poesía, siendo autor de algunas de mucho mérito que oportunamente vieron la luz en diversos periódicos de Europa y América, y la pasión por los ejercicios físicos, la equitación,

mente, para obtener del Gobierno de la Metrópoli reformas liberales para su oprimida patria, cuyo sistema de gobernación, como decía el ilustre Saco, era la definición más exacta que de la tiranía podía darse.

### III

A su regreso de Madrid, mal avenido con el régimen imperante en la más hermosa pero en la más desdichada tierra del globo, se dirigió á México, donde residió algunos años, ganándose la vida como profesor de instrucción superior, pero pensando siempre en su Cuba querida y laborando por su independencia.

Apesar de sus propósitos de no residir en



VISTA GENERAL DE LA CIUDAD DE CEUTA,  
LUGAR DE MARTIRIO DE LOS PATRIOTAS CUBANOS DURANTE LA DOMINACIÓN ESPAÑOLA.

la gimnasia y la esgrima en todos los cuales sobresalía. Así fué que por su caracter ameno y sociable, por el cultivo de esos *sports*, por sus favorables dotes personales y por sus múltiples y variados conocimientos, en donde quiera que vivió supo granjearse simpatías y contar con la amistad de las más elevadas personalidades. En Madrid fué gran amigo de Zorrilla, el cantor de Granada; de Hartzenbusch, de García Gutierrez, de Rodríguez Rubí, del Duque de Rivas y de otros príncipes de las letras españolas. Brillaba á la sazón en la Corte la insigne camagüeyana Gertrudis Gómez de Avellaneda, de la que fué nuestro Allo uno de sus más íntimos y predilectos amigos y admiradores.

Durante su residencia en Madrid trabajó en unión de otros cubanos, aunque infructuosa-

ella mientras estuviera dominada por España, se vió en el doloroso caso de volver á la Habana, donde por espacio de cuatro ó cinco años ejerció el cargo de escribano público y de actuaciones judiciales.

Surgieron entonces la invasión de Cárdenas por el valiente General Narciso López; al año siguiente el desembarco de su nueva expedición libertadora en Playitas; el pronunciamiento de Agüero en Cascorro, de Isidro Armenteros en Trinidad y por último el fracaso de todos estos heroicos esfuerzos, concebidos y realizados por consecuencia de la desesperación y el mal gobierno de la colonia.

Lorenzo de Allo que se encontraba activamente mezclado en todos los trabajos de conspiración que en la Habana se realizaban en

favor del movimiento libertador, no quiso presenciarse la ejecución del intrépido y desgraciado López y contristado con el mal éxito de la revolución, emprendió viaje á Nueva York, participando á sus allegados su firme propósito de no volver á Cuba mientras no fuera independiente, ó la de unirse á los alzados en armas para defender la causa de la emancipación de la patria, si ocurría algun otro movimiento insurreccional.

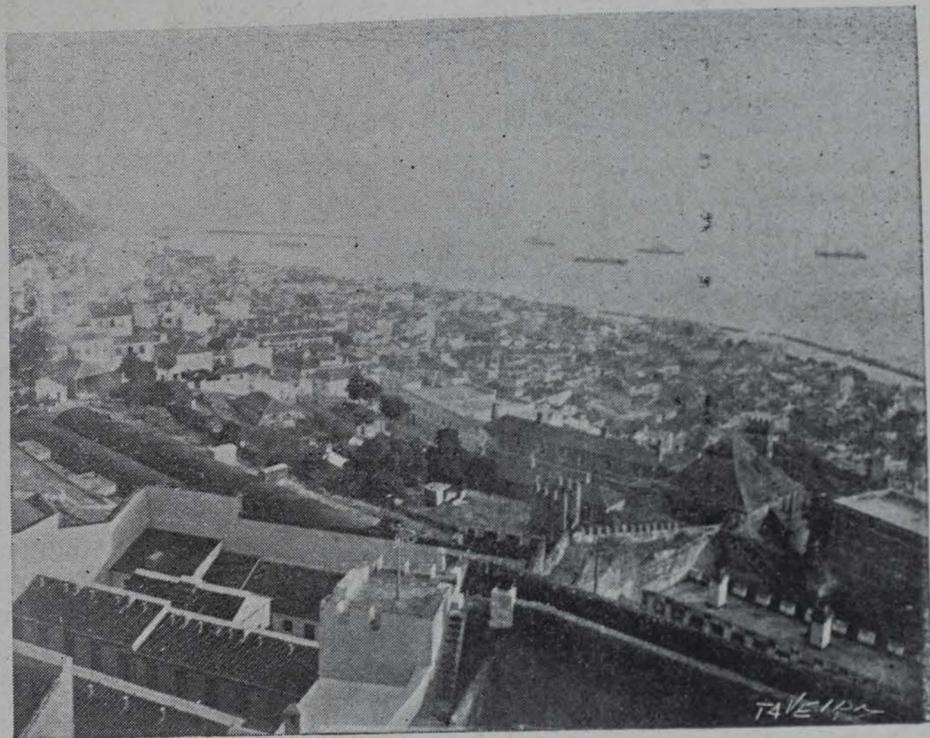
Allí en Nueva York tuvo ocasión de demostrar cuáles fueron los rasgos característicos de toda su vida, los elementos constitutivos de su personalidad íntima, de su ser: su dedicación perseverante y abnegada al triunfo de los dos ideales que le atraían y apasionaban, y á los que desde muy joven rindió fervoroso culto: la

epistolar y al que había escrito acerca de la cuestión, se dirigió más afablemente, al contestar á sus diversos impugnadores, por medio de otro folleto. Los dos que publicó en 1851 en Nueva York Lorenzo de Allo, los suscribió con el pseudónimo *El Discípulo*, que algunos han atribuído equivocadamente á Pedro J. Morillas.

En sus otros escritos en *La Verdad*, de cuyo periódico fué un tiempo director y en la polémica que en favor de la anexión sostuvo con el abogado habanero don Rafael Díaz, padre de nuestro inolvidable amigo Antonio Díaz y Albertini, usó siempre Allo el pseudónimo *El Peregrino*.

## IV

Uno de los más nobles rasgos de la vida de



VISTA GENERAL DE CEUTA.

emancipación de los esclavos y la libertad de su patria, ideales sacrosantos que en su corazón supo arraigar la enseñanza de su queridísimo mentor el Padre Varela y que desgraciadamente no han triunfado sino después de la muerte del maestro y del discípulo amantísimo.

En Nueva York se ganaba la vida como en México, consagrado á la enseñanza y se dedicaba además á la propaganda de sus doctrinas emancipadoras.

Fué uno de los que no estando conformes con las ideas anti-anexionistas de Saco, se decidió á combatirlos, sacrificando en aras de la patria sus afectos personales, sin que por esto disminuyera en lo más mínimo la íntima amistad que siempre había unido á ambos; y siendo entre los varios impugnadores del polemista bayamés al que éste, con quien sostenía correspondencia

Lorenzo de Allo fué su visita á fines del año de 1852 á su maestro queridísimo, el Padre Varela. Salió de Nueva York y se dirigió á San Agustín de la Florida donde uno de sus primeros deseos fué visitarle.

La carta que escribió al Padre Ruiz, uno de los sucesores de Varela en la cátedra de filosofía del Seminario, dándole cuenta de aquella visita, es sentidísima. En ella describe el estado en que encontró al anciano sacerdote, al venerable maestro de *mirada mística y anunciadora de ciencia* y se lamenta del tristísimo abandono en que vivía aquel insigne precursor de nuestra independencia, inculpando á sus discípulos por tan imperdonable olvido. La epístola fué leída en la Habana y causó honda y penosísima impresión entre los amigos del santo sacerdote, quienes inmediatamente se reunieron y acorda-

ron cuanto era de esperar que hicieran para reparar su inexplicable falta. La última y quizás la única grata demostración de recuerdo y aprecio por parte de los cubanos, recibió en sus postreros años tan insigne compatriota, fué la visita de Lorenzo de Allo, su discípulo amado; pues cuando José María Casal llegó á San Agustín comisionado por los habaneros para verle y proponerle su regreso á la patria, ya Varela había fallecido.

V

En la noche del 1º de Enero de 1854, en el Ateneo Democrático Cubano de Nueva York, de donde era profesor de economía política, pronunció Lorenzo de Allo un notabilísimo discurso sobre *la esclavitud en sus relaciones con la riqueza*, tema que desarrolló brillantemente, demostrando que no había más medio de riqueza que el trabajo libre, que la economía política de acuerdo con la moral, veía en la esclavitud una violación de la ley de Dios y el peor enemigo de la riqueza: refutaba cuantos argumentos se alegaban á favor de la esclavitud, proponía los medios para abolirla en Cuba y concluía de esta manera:

“En mi pobre sentir, no aunar la emancipación de nuestros esclavos á la independencia de Cuba, y de un modo que no admita dudas y vacilaciones, es inocular en nuestra regeneración política un gérmen funesto de desgracias sin límites. Yo no tengo más que una voz y un corazón, y mi voz y mi corazón son para Cuba y para la humanidad, porque Dios y la naturaleza proclaman la libertad del género humano.”

Nuestra gloriosa revolución de Yara participando de esas mismas ideas, proclamó la inmediata abolición de la esclavitud en Cuba y aunque esa concesión sólo se otorgó en el Zanjón á los que militaron en las filas españolas, la más tremenda de las injusticias, la esclavitud estaba herida de muerte y á los pocos años cesó definitivamente en nuestra patria, emancipación que no tuvo la fortuna de ver realizada nuestro insigne Lorenzo de Allo, que en el mes de Marzo del año de 1854 falleció en Nueva York á consecuencia de unas fiebres laradas, siendo asistido cariñosamente por infinidad de amigos y compatriotas, entre otros por su primo hermano el Dr. Vicente Antonio de Castro. Su cadáver reposa en nuestro Cementerio de Colón, en el panteón de su sobrino don Lorenzo Garrich y Allo.

VIDAL MORALES Y MORALES.

\* CUBA Y AMÉRICA es el periódico más lujoso y de mayor número de ilustraciones que se publica en Cuba. Cuesta un peso cincuenta centavos plata española, al trimestre.



FELIPE M. LÓPEZ.

### Un patriota ignorado.

**A**CABA de bajar á la tumba, aniquilado por crueles padecimientos, un cubano meritísimo, cuyos servicios á la patria fueron incontables y en su mayor parte ignorados. A nuestra noticia llegaron casualmente algunos de esos hechos, que retratan de cuerpo entero al valiente y arrojado patriota, cuya vida de abnegación y sacrificios nos proponemos bosquejar en sus líneas más salientes.

Felipe M.<sup>a</sup> López y Mayol, era un joven de mediana estatura, color trigueño, ojos vivos, alta la frente y la cabeza erguida, boca pequeña y agraciada, en que asomaba siempre una sonrisa benévola y cariñosa, de carácter dulce, buen hijo, buen padre, buen esposo y buen amigo. Y á todas esas bellísimas cualidades unió, de modo inquebrantable, el amor más intenso á la libertad y especialmente á la del suelo en que tuvo la dicha de nacer y de morir.

Apenas contaba diez años de existencia cuando estalló la revolución cubana de 1868. Y ya, en aquella edad temprana y aquel período tormentoso, empezó á templar su alma para la lucha y á depositar su pequeño grano de arena en la obra redentora.

En la revolución de 1895, desde su inicio hasta que intervino el poder Norte-americano, no tuvo López un solo momento de reposo. Se hizo inscribir inmediatamente en la lista de los auxiliares más modestos y más ignorados de las revoluciones: los que sirven á la faz misma del

62

enemigo, dentro de sus propios muros, desafiando la persecución de sus esbirros y valiéndose de la más refinada astucia para hacer llegar al campo amigo los elementos de guerra.

Nuestro incansable é intrépido Felipe convirtió su casa propia (Aguila 95) en un almacén de plomo, cápsulas, balas, sacos de harina que se convertían en chamarretas de campaña y las drogas de mayor utilidad y más frecuente uso en los campamentos. Todo eso pasaba paulatina y sigilosamente á manos expertas, que sabían conducir, con seguridad, el precioso botín hasta su destino.

Hacerse cargo de la correspondencia y de su conducción era uno de los servicios más peligrosos para los cubanos residentes en las poblaciones. Pero López no se preocupó jamás por el peligro: su único objetivo fué siempre la *salud* de la patria. Y, ¡coincidencia desventurada! su propia *salud* se encontraba gravemente comprometida. Un padecimiento sordo y traicionero sorprendía su fuerte naturaleza física, aumentando, sin embargo, el ardor de su espíritu indomable. Sufrió resignado la primera operación de un *epitelioma*, que efectuaron hábilmente los Doctores Francisco Obregón y Federico Córdova el día 7 de Noviembre de 1897.

Sangrando todavía la benéfica herida recibió en su morada al C. Laureano Prado, á quien enviaba el General José M.<sup>a</sup> Rodríguez con documentos importantes y correspondencia para el exterior. Le mantuvo allí oculto y atendido por espacio de tres días con sus noches. Prado salió de aquella casa, donde entró en pésimas condiciones de salud y ropas, del todo sano y perfectamente vestido.

En otra ocasión anduvo recorriendo calles y atravesando plazas para llevar al puerto al patriota Armando André, que quería incorporarse y se incorporó á las fuerzas cubanas.

Pero hay una fecha, que nunca olvidó López ni olvidará jamás su familia. Eran las cinco de la mañana del día 31 de Diciembre de 1897 cuando salía nuestro amigo de su casa á pie, con un paquete de correspondencia para el General Juan Delgado, que debía dirigirse al extranjero desde su finca en el Calvario, donde le esperaba el conductor. Al llegar á la calzada de Galiano fué asaltado por dos ladrones, que armados de puñal, le despojaron del reloj y de la sortija y dinero de su uso. Nada de eso le importaba cosa alguna. Lo que él quería era salvar la correspondencia. Y con un rápido movimiento de manos la sacó de su escondrijo y levantándola al aire gritó á los asaltantes: "No me dejan Vds. más que este paquete de papeles de familia." Los ladrones le abandonaron y él siguió su camino para cumplir su encargo y le cumplió.

El día 19 de Abril de 1898 practicó el doctor

D. Ramón Palacio la segunda y última operación en el siniestro y rebelde *epitelioma*. Y todavía inmóvil en el lecho del dolor penetraron en aquella casa histórica los agentes de policía Domingo Martínez, N. Prats y Tomás Sabatés, con orden de conducirlo preso y con ánimo de hacer un minucioso registro en sus habitaciones.

No contaban los policías con el espíritu sereno, la astucia delicada y el amor entrañable de la esposa y de la madre. La víctima que se proponían inmolar en aras del inmundo colonialismo tuvo excelentes y dignísimas defensoras. Las dos distinguidas damas resistieron, como heroínas, las persuaciones y las amenazas de aquellos buitres, negándose en lo absoluto á permitirle la entrada en el cuarto del enfermo. Después de muchas vacilaciones y profundamente contrariados abandonaron aquel recinto, no sin dejar antes, como postes, en las cuatro esquinas otros tantos esbirros, para que vigilaran y diesen cuenta de los movimientos sospechosos que por allí observaran.

Pocos días después de lo que acabamos de referir se personó en Aguila 95 el Sr. Michelena, Juez instructor militar de la causa que se había iniciado contra López y otros por el delito de infidencia. En la declaración de nuestro procesado tomó una parte activa y vigorosa su inteligente y abnegada consorte, que procuraba salvarle á toda costa.

Por ese tiempo surgió la intervención americana, y se acentuó cada vez más la enfermedad del distinguido patriota. Postrado ya en la cama se lamentaba amargamente de no poder participar, fuera del lecho, con sus amigos, de las justas expansiones que consigo trajeron los últimos acontecimientos, pero elevó al cielo, con regocijo, la plegaria más ferviente en acción de gracias por la emancipación de la patria amada.

Tranquilo, sonriente y satisfecha al fin la aspiración de toda su vida, entregó su alma á Dios, el 29 de Marzo último.

Felipe M.<sup>a</sup> López y Mayol, había contraído matrimonio en 1887 con la Srta. Isabel Céspedes y Figueredo, hija de Carlos Manuel de Céspedes y Céspedes y nieta del primer presidente de nuestra República, Carlos Manuel de Céspedes y Castillo; y nieta también, por línea materna, del esclarecido cubano Pedro Figueredo y Cisneros, autor del himno bayamés, y fusilado por el Gobierno opresor en Santiago de Cuba en 1870.

Deja cuatro hijos, niños aún; habiéndole precedido en la muerte el quinto y postrero, fallecido el 1.<sup>o</sup> de este mismo mes de Marzo. Y quedan, por último, su viuda inconsolable y su madre amantísima, que le llorarán eternamente.

¡Paz á sus restos!

JOSÉ M.<sup>a</sup> CÉSPEDES.

Marzo 31 de 1899.



GENERAL CUBANO RAFAEL MONTALVO  
Actual Jefe de la Penitenciaría de la Habana.

¡que nunca fueron cubanos  
los que nacieron cobardes!

Los años en su carrera  
darán á Cuba una era  
de inmensa prosperidad....  
¡y entonces tendrá bandera  
de progreso y libertad!

Entonces, y sólo entonces  
imparcial como la Historia,  
honrar podrá su memoria....  
¡dando mármoles y bronce  
de Calderón á la gloria!

Y altar serán sus escenas  
para una gloria tamaña,  
que aun no eclipsan las ajenas,  
¡cuando ya no haya cadenas  
ni á Cuba esclavice España!

Hoy que su alma es un osario,  
Cuba, en su amarga opresión,  
ama al genio extraordinario....  
¡más llora en el centenario  
de don Pedro Calderón!....

1881.

CARLOS NAVARRETE Y ROMAY,  
(Inédita.)

### Carta de Cuba.

*A D. Pedro Calderón de la Barca.*

Con pesar extraordinario  
Cuba en su amarga opresión  
lleva en el alma un osario....  
¡y no canta el centenario  
de don Pedro Calderón!

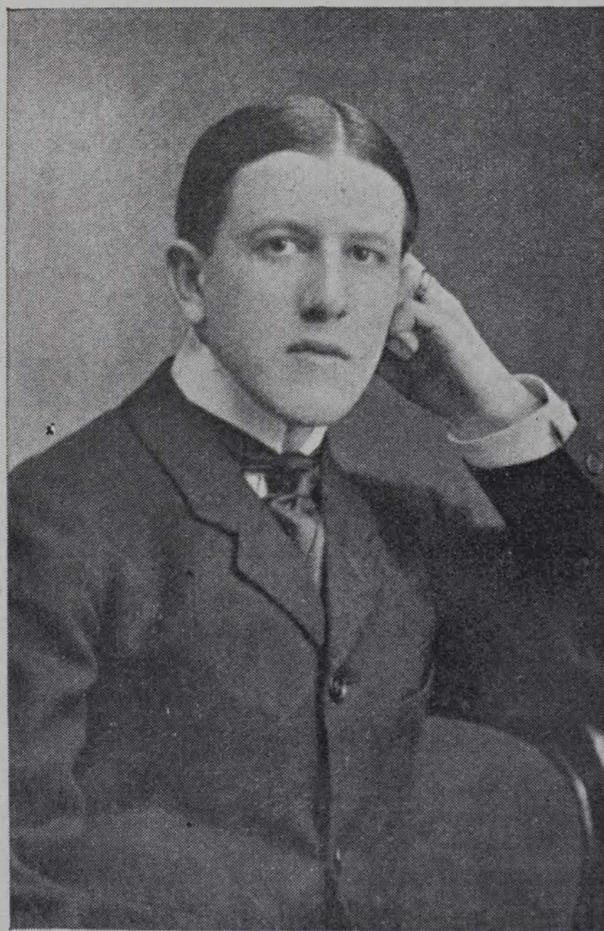
Tan cumplido caballero  
vibrado hubiera el acero,  
con ejemplar caridad....  
¡para dar á un pueblo entero  
su natural libertad!

Astro que en patrias escenas  
brilló con luz tan estraña,  
que aún envidian las ajenas,  
¡tiene que odiar las cadenas  
de los esclavos de España!

De la austriaca tiranía  
cuando era esclava Venecia,  
ni cantaba ni reía....  
no cantes ¡oh patria mía....  
ó Calderón te desprecia!

Mas el silencio profundo  
de tu horrible situación,  
obtendrá la aprobación  
del ingenio, sin segundo,  
de don Pedro Calderón.

Tu mandato no retardes....  
acalla torpes alardes....  
de espíritus cortesanos



ENRIQUE CONILL,  
del Estado Mayor de Máximo Gómez.

## En un pueblo de la Florida

NOVELA.

### CAPÍTULO IV.

El teniente penetraba en aquella modesta morada medio oculta entre los robles, después de una ausencia prolongada: sus padres, dos buenos viejos de cabellos blancos, estaban aguardándole.

El joven oficial regresaba después de haber terminado sus estudios, hacía dos años, en la escuela naval de los Estados Unidos, obteniendo, tanto en todos ellos como en los ejercicios prácticos á que se dedicó luego, los más brillantes informes de sus instructores y maestros.

En la siguiente mañana, una espléndida mañana inundada de luz del sol, de puro y sereno cielo, en el cual se veían grandes nubes de color perla y en la que parecía que los pájaros cantaban más ruidosamente, que las plantas tenían más flores, que los muchachos retozaban con más viveza en el jardín, el teniente caminaba por la acera al mismo tiempo que salía de la casa, según su costumbre inalterable, el caballero vestido de azul.

El teniente se detuvo un corto instante, miró al caballero y echándole los brazos al cuello exclamó:

—Querido doctor....

El caballero turbóse de momento; pero luego, mirando á su vez fijamente al joven, dijo:

—Jorge.... querido Jorge, y corriendo presuroso hacia la casa abrió con rapidez la puerta y gritó:

—Olivia!

Pronto la graciosa y esbelta muchacha, apareció en la puerta: al momento su mano y la del joven teniente se estrecharon con fuerza.

Eran dos antiguos conocidos. Ambos habían jugado juntos cuando niños á la sombra de aquellos robles; ambos habían recorrido las mismas calles al volver juntos de la escuela pública; ambos habían cantado en la próxima iglesia, entre el coro general formado por los creyentes del pueblo, los mismos himnos religiosos.

Los padres del teniente, Jorge, habían quedado en el pueblo, casi enclaustrados en su modesta morada, dedicando sus cortas economías á costear la educación del joven, el cual, al fin de cada curso, les enviaba las pruebas de su aplicación en las repetidas distinciones que merecía á sus maestros.

Poco más de ocho años habían pasado desde que se resignó á salir del pueblo del lado de sus padres para seguir las inclinaciones de su vocación, á la cual se entregó con verdadero amor y abnegación.

Después, por su habilidad demostrada en los ejercicios prácticos, en los pasos primeros de

su carrera, le habían conquistado rápidamente puesto y grado en uno de los mejores buques de la Armada.

Volvía al pueblo donde había nacido y donde habían transcurrido las plácidas horas de su niñez hecho todo un gallardo teniente de marina.

El Dr. Franck, pues este es el nombre del venerable anciano padre de Olivia, aquel anciano de blanquísimo cabello, de blanquísima barba y vestido de azul, siempre tuvo gran afecto á Jorge y mucho cariño á sus padres, sus buenos y antiguos vecinos.

El joven oficial, á medida que recorría el



OLIVIA.

pueblo, después de tan prolongada ausencia, pueblo de su nacimiento y del cual no se había apartado, parecía todo igual, como si de allí hubiera partido el día anterior.

Los afectos reanudados, la alegría que rebosaba en su pecho, cerraban aquel paréntesis abierto por el tiempo y la ausencia.

Sus padres, la casa de éstos, los muebles, los árboles, la iglesia, su campanario, las golondrinas y los sinsontes, aquellos himnos sonoros, lentos que tocaban las campanas y cuyas ondas iban á morir muy lejos, en los bosques de los contornos después de llenar la atmósfera con sus notas melancólicas, sonoras....

Solo Olivia había variado; había variado mucho.



SEÑORITA ADELINA NÚÑEZ.



SEÑORITA ESTHER PÉREZ DEL CASTILLO.



SEÑORITA LULÚ ROS.



SEÑORITA MARÍA LUISA SÁNCHEZ.

64

La pequeña y dulce Olivia que él conoció niña habíase transformado en hermosísima y adorable criatura.

Él no había tenido ocasión de conocer á los dos graciosos niños hermanos de la joven; nacieron después de su partida del pueblo.

Recordaba mucho á la madre de Olivia, cuando siendo ambos niños los mecía juntos en aquel mismo columpio que usaban los muchachos y que aún permanecía colocado en el mismo lugar del jardín.

Pronto los muchachos y el teniente fueron amigos cordiales; y más amigos aún del negro marinero que acompañaba al oficial. Aquél hombrón de hérculeas fuerzas, tenía verdadera debilidad por los niños. Ya le conocían todos los del pueblo y no le dejaban ni á sol ni á sombra para que con ellos retozara, subiéndoles á las ramas de los árboles, en los carros, cogiéndoles flores y frutas y comprándoles *candi*.



Cuando tocaba el banjo, su instrumento favorito y compañero inseparable, y cantaba las canciones populares de su país, haciendo los gestos más exagerados y cómicos, un corro de muchachos le rodeaba, entusiasmado y entretenido durante horas enteras.

Con los hermanos de Olivia extremaba sus caricias Pickney, que así se llamaba el jovial y robusto marinero.

Echado en la mullida alfombra que formaba el bien recortado césped, los muchachos cruza-

ban por encima de él, golpeándole á su antojo y á instigaciones de él mismo.

Paseábalos por la acera; corría con ellos á campo traviesa largo rato y por las orillas del río, manteniéndolos á ambos sentados en sus robustos hombros.

Por las tardes el teniente Jorge improvisaba excursiones.

Algunas veces los miembros de ambas familias, reunidos en cordialísimo grupo, paseaban por los alrededores de la casa.

Nunca pasaban estas excursiones de cinco ó seis cuabras, porque la madre de Jorge, algo achacosa, no podía pasar de este límite.

Por lo general iban á sentarse todos bajo un antiguo y enorme olmo de vida cuyo tupido ramaje, más tupido aún por las parásitas que de él colgaban, proporcionaba agradable sombra.

Jorge, sentado en una piedra entre sus padres, ante los muchachos y á los piés de Olivia contaba las escenas de su vida de colegio, ó describía los ejercicios de cañón que había practicado en la escuela naval y á bordo de su querido buque.

Eran los ancianos otras veces quiénes relataban los sucesos que les había ocurrido en su juventud. Los padres de Jorge hablaban de la más ingénu, cándida y franca manera acerca de los juegos y acontecimientos de su niñez en el pueblo. Poco tenían que contar, pero le daban sumo interés á las ocurrencias más sencillas. Las raras nevadas y los incendios que en el pueblo habían ocurrido formaban época ó ciclos en sus relatos. La guerra del Norte y del Sur había sido el suceso más grave: pero aunque los ciudadanos que quedaron en el pueblo estaban atrincherados y armados, allí nunca se combatió: una vez se oyó muy lejos, el sordo rumor de un corto combate.

Los pequeños hermanos de Olivia, se encantaban oyendo hablar de aquel tiempo en el cual no había casas en el pueblo y casi ninguna calle.

Preguntaban con interés donde estaban las calles en que ellos paseaban y retozaban.

—No existían, respondía invariablemente el anciano.

—Bien y entonces, ¿dónde estaban? ¿qué había?

—Bosques de pino, espesos bosques de pinos y palmeras; en la estación de las lluvias se formaban grandes lagunatos por donde íbamos mejor en botes que en carros, espantando al paso, los cocodrilos, las culebras y los lagartos.

Pickney asistía también á estas reuniones familiares y oía aquellas narraciones históricas con tanto más interés y asombro que los mismos muchachos.

Pero no eran los muchachos y el jovial marinero quiénes oían con toda atención y casi religioso recogimiento las historias contadas por

los buenos viejos, todos los oyentes del grupo familiar se interesaban cuando el padre de Jorge, el más anciano, se refería al tiempo en que en el pueblo no había más que dos casas muy pequeñas y la iglesia, el cementerio á su lado y la escuela. No existía el ferrocarril. Los víveres se traían en la época de la seca, atravesando el camino pantanoso de los pinares en carros sin ruedas, hechos á manera de trineos con fuertes trozos de roble que hacían resbalar por la arena triple yuntas de bueyes. No había alumbrado en el pueblo. Una estaca de resinoso pino aguzada por un extremo para clavarla en la arena y encendida por el otro extremo era la luz de que se valían los escasos vecinos y huéspedes del pueblo para atravesar este ó alumbrar los senderos practicados á través de los bosques en los cuales, por muchas leguas, no se veía ningún claro.

No existían en aquel tiempo ni el telégrafo, ni los periódicos, ni el puente sobre el río.

Algunos plantíos de peras y naranjales ocupaban, cerca del pueblo, el corto espacio que en los bosques había despejado el hacha del leñador.

Estas agradables, íntimas y familiares reuniones bajo el viejo y venerable olmo, terminaban cuando el sol, rojo, muy grande, en un cielo turbio, casi siempre sin nubes á aquella hora, parecía introducir su disco plano entre las agudas cimas de los pinos que en todas partes cerraban el horizonte imprimiéndole indefinible sello de tristeza y monotonía.

RAMÓN MEZA.

### Retratos Watteau.

#### MY GIRL.

ROMANZA DE CHAMINADE.

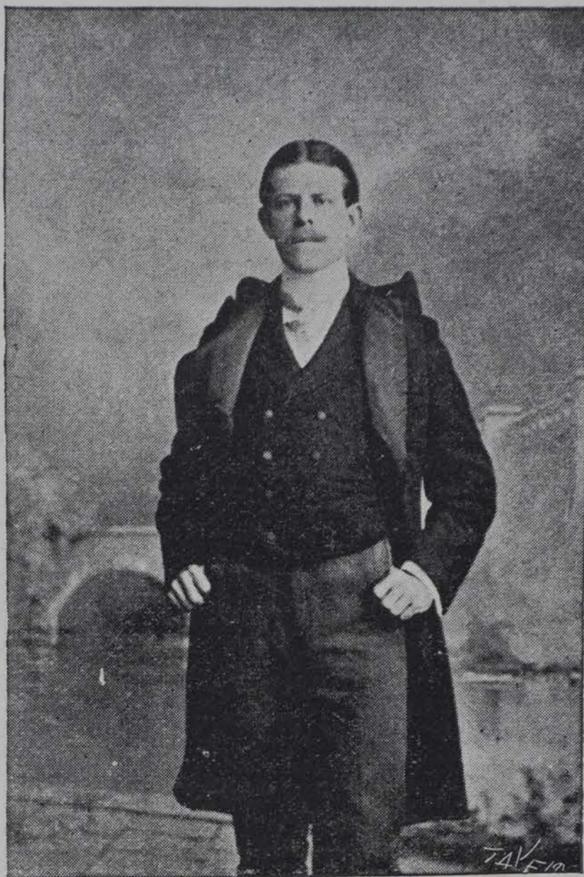
Delicada y femenil . . . . !

Es doncella. Tiene la belleza casta de la amada del Dr. Fausto, por la esbelta delgadez de su talle de nardo y el tono rubio oscuro de sus guedejas. Viéndola se piensa en la flor de azahar y en el color blanco, como sus manos finas y pálidas, como su frente ancha, y su cuello largo, por donde cruza el enjambre azul de sus venas.

Que bella estaría en el templo, mientras el órgano tocase la marcha de esponsales de Lohengrin.

Delicada y femenil . . . . !

La frente ancha, blanca, partida al centro por la línea incierta de una cicatriz, que rememora la infancia: cuando correteaba tras el aro en los jardines del Parque grande, con su cuerpo alto y espigadito, hablando siempre, con esa precosidad de niño enfermo. Y aquella cicatriz que bajaba hasta cerca de las cejas, y que for-



FRANCISCO GARCÍA CISNEROS (LOHENGRIN).

maba en su blanca y ancha frente una torcida línea, evocaba ensueños de su infancia.

Delicada y femenil . . . . !

El cuello largo, como el de la María Antonieta del grabado de Goupil: un cuello perfumado que atrae besos, y en donde van perezosos á descansar los locos rizitos blondos de su nuca. Su cuello lo anhelaría la guillotina—traidora caricia de acero que ha deslizado su labio frío por el cuello de las princesas—pero se iergue como el tallo del nardo para sostener la pequeña y aristocrática cabecita . . . . !

Delicada y femenil . . . . !

Ella, cuando los ensueños van á sus sienas castas, canta, con un canto dulce que muerde en el corazón y extremece las carnes con temblor nervioso. Ella entonces es Ninon, es Julieta, es Ofelia, es la siempre pura é inocente, la bien amada Margarita. Sus ojos movibles, parleros; su eterna sonrisa que vive en su boca grande, cantan también; pero con la divina música muda de la juventud que dá el rosa á las mejillas, la luz á los ojos y el azul á los sueños.

Cuando la veo gallarda y fina como una siluetita de Chabriand riendo sus mismas frases, siento en el alma, un vaho de primavera, un renuevo de vida, para caer más tarde en la indiferencia de mi temperamento . . . . !

Delicada y femenil . . . . !

65



“Ayer por el ibero encadenado  
quebró su yugo tras tenaz porfia!...  
también por sus pasiones amarrado  
sabrà luchar mi pueblo denodado  
y salvar en la paz la patria mía!”

# CRONICA

Un calor insoportable ha sido el turbafiesta constante en las *soirees* que se han celebrado durante la última quincena.

Es una *tiranía atmosférica* la que nos ha impuesto á ochenta y cinco grados un verdadero martirio. Ni Weyler....!



Señorita Fredesvinda Sánchez.

Con tanto calor no se debiera asistir á ninguna parte.

Vivir *sofocado*, es una *servidumbre* que no soportaríamos si á nuestro alcance estuviera fabricar en los nubarrones de Abril, Mayo y los demás meses en que quema nuestro sol, copos de blanca nieve.

Por fortuna, no *interviene* en los trópicos aquella atmósfera asfixiante, que caracteriza los veranos del Norte. Las brisas de la tarde y de la noche soplan refrigerantes, trayéndonos desde el oceano bálsamo reparador..... Vienen del Norte y por su *intervención* no morimos asados.

A pesar de todo, la animación en los círculos sociales no ha decaído un momento, y del *car-net* entresacamos algunas notas de fiestas deliciosas que nos hacen olvidar los rigores del tiempo.

\*\*\*

El sábado 23, y el domingo 24 del mes pasado se celebraron dos banquetes que merecen especial mención. Fué el primero ofrecido por el Sr. Truffin. Terminada esta comida marcharon todos los comensales, un total de veinte y ocho personas, al teatro Albisu, llegando allí á la mitad de la representación de *Ki-Ki-ri-Ki*, la aplaudida opereta que lleva á ese teatro un público numeroso todas las noches. El alboroto que promovieron fué consiguiente: risas, voces, conversaciones, sillas que se movían, etc., hicieron que el público olvidase un momento el espectáculo y contemplase á los que de un modo tan súbito alteraban el silencio y la tranquilidad del local.

El banquete del siguiente día fué ofrecido por el Sr. Louis Franke, devolviendo el obsequio del Sr. Truffin. Tuvo lugar en el restaurant *El Louvre*.

Al levantar los manteles se dirigieron en carruajes á la morada de los Condes de Ferdinandina.

Una vez en la Calzada del Cerro los *drivers* emprendieron una carrera desenfrenada *regateando*... por solo el capricho de llegar el primero... quien llegara. Poco faltó para que volcaran los coches y se atropellara á quince ó veinte transeuntes. Logró ganar la delantera y el triunfo moral, el que conducía á las señoras Herrera de Pulido y Cárdenas de Arango, que en todas partes han de ser las vencedoras.

He aquí los que asistieron á ambos banquetes: señoras de L' Mat, de L' Barrere, señoritas Silvia y Beatriz Alfonso, Chichí Chacón, señora Carrillo de Arango, señorita Hortensia Carrillo, Helenne Herrera, señoritas Valdés Fauli, etc. Los *drivers* han debido ser multados.

A la vista tenemos un merú en cuyo reverso se leen las siguientes firmas que son un *souvenir* de la fiesta:

Josefina H. de Pulido. Pedro de Arango. Miguel C. de Arango. Luis Franke. Ignacio de Almagro. Miguel Varona. José Anto. Pulido. *Henriette* Valdes Fauli. Carlos Pulido. René Dussaq. Víctor G. Mendoza. "*La pelona pensando en su corazón*, Colás (de Cárdenas). M. L' Hú.—"*Por la patillita*", y otras más que no se pueden leer porque la letra es *imposible*.

\*\*\*

El día 28 del pasado tuvo lugar en la Glorietta de Almendares el baile anunciado por la sociedad el "Socorro" de que es secretaria la her-

mosa y distinguida señora Laura G. de Zayas Bazán.

\*\*\*

El día 4 de Mayo se celebrará un baile en los salones del Sport Club, á beneficio de la asociación *Huérfanos de la Patria*.

\*\*\*

Se suspendió para el primer viernes del presente mes la recepción de los esposos Echarte por haber sido el pasado día 28 aniversario del fallecimiento de la señora madre de la distinguida dama Dolores Valcárcel de Echarte.

\*\*\*

En otro lugar de la Revista, publicamos el retrato de nuestro antiguo colaborador Francisco García Cisneros, que tuvo á su cargo la redacción de la Crónica de CUBA Y AMÉRICA durante su publicación en New York, bajo el pseudónimo de *Lohengrin*. Al publicar hoy un trozo *sui generis* de nuestro querido compañero le dedicamos ese recuerdo, deseando que vuelva pronto á la patria libre.

\*\*\*

También adornamos hoy nuestras páginas con el retrato del distinguido joven Enrique Connill, el querido amigo cuyas relevantes condiciones se probaron durante la Revolución, á la que prestó grandes servicios en New York, y más tarde en los campos de batalla.

\*\*\*

Ha llegado á esta ciudad procedente de New York, nuestro buen amigo el Sr. Julio Ponce de Leon. Le deseamos muchas felicidades en su tierra natal, que no conocía pues emigró de niño con sus familiares al comenzar la guerra de los diez años.

\*\*\*

El Festival que proyecta el Sr. Ramiro Mazorra obtendrá un éxito extraordinario.

Tendrá lugar en Tacón el día 6, y se ha combinado un programa variadísimo en el que tomarán parte nuestros más distinguidos *amateurs*.

\*\*\*

La anticipación con que nos es preciso redactar estas cuartillas, nos impide relatar en detalle las ceremonias de la boda de la señorita Anaïs Culmell, con el Sr. Bernabé Sánchez, efectuada en la iglesia de la Merced el 1º del corriente. Pero no nos impide enviar á los desposados nuestros votos más fervientes por su eterna felicidad.

\*\*\*

*Carranza's new store:* El día 27 de Abril tuvo lugar la apertura del establecimiento del señor Carranza en la calle del Obispo número 94. El *store* en su conjunto tiene un completo aspecto americano. Sus puertas vidrieras, sus tapices, la mucha luz y limpieza, dan la nota extraordinaria en la Habana, sobre la manera de instalarse las casas de comercio. El Sr. Carranza es un innovador que favorece siempre al país.

Los artículos que se expenden en dicho establecimiento son las máquinas contadoras de dinero de la National Cash Register Co, de Ohio.

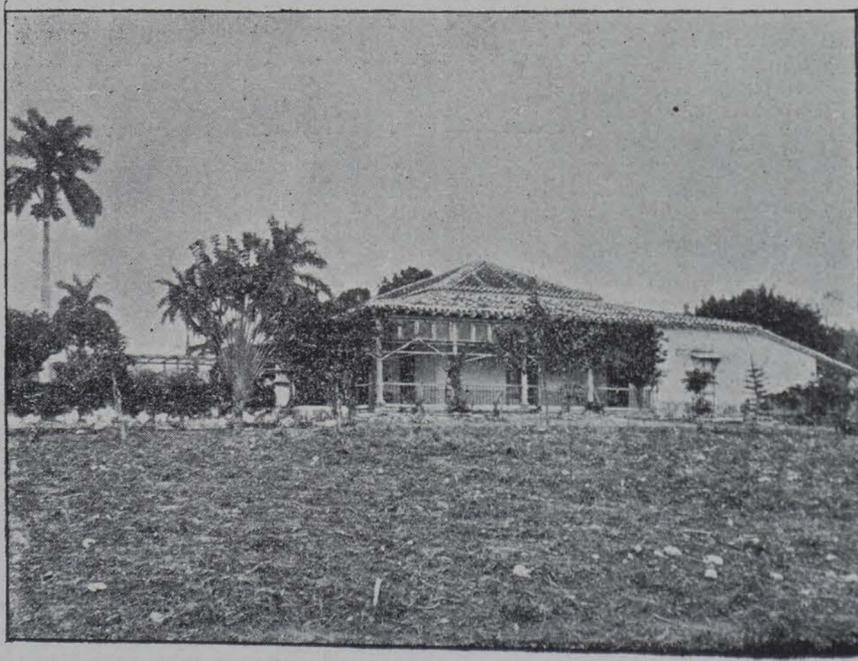
Son unos aparatos de gran utilidad que van ganando mucha aceptación en el comercio de la Habana.

\*\*\*

La distinguida Sra. Serafina Moliner de Jorín, invitó á sus amistades el sábado 29 del pasado para un *five o'clock tea*.

Numerosas personas acudieron á la invitación de tan respetable dama, resultando la reunión muy cordial y animada.

CYRANO.



Una finca cubana antes de la devastación por Weyler.

Libros recibidos

\* *La mujer en Cuba*, por la Sra. Concepción Boloña viuda de Sierra. Folleto de treinta y dos páginas. Habana, imprenta La Prueba. 1899.

\* *Ritmos Revolucionarios*, por Ramón de Armas. Poesías patrióticas. Un folleto de diez y seis páginas. Habana, imprenta Avisador Comercial. 1899.

\* *Cuba*. Guía ilustrada de la Isla de Cuba. Su historia y sus recursos que contiene un directorio de calles y un plano de la Habana, é informes sobre otras ciudades. Comprobado por Abel Linares y editado por la librería de Wilson. Imprenta Galería Literaria. 1899.

\* *El inglés sin maestro en veinte lecciones*, por una Sociedad de profesores americanos, editado por la librería La Moderna Poesía. Obispo 135. Habana. 1899.

\* *El 9 de Febrero de 1898 en Guatemala*, por Barbarán. Un folleto histórico de noventa y cuatro páginas. Guatemala, tipografía de A. Siquere y C<sup>ia</sup>. 1899.

NOTAS Y NOTICIAS

\* Con el presente número comienza el segundo trimestre de nuestra publicación en la Habana. Podemos lisonjearnos de haber obtenido, en tan breve período, el necesario favor del público y á su aceptación hemos correspondido procurando mantener nuestra Revista con el carácter y tendencias que nos propusimos.

A la acogida que continuemos recibiendo responderán nuestros esfuerzos, que tienden exclusivamente á dotar al país de una Revista ilustrada, política, literaria y de intereses generales que iguale en importancia á las de su género en el extranjero y reuna en su colaboración á los mas notables escritores y artistas del país. Este esfuerzo exige el concurso de todos: de los que cultivan las letras y el arte, prestándonos su cooperación decidida, á cuyo efecto reiteramos la invitación que les hicimos al reanudar nuestros trabajos en la patria redimida; y la del público en general, engrosando las listas de abonados.

CUBA Y AMÉRICA, durante los dos años que se publicó en el extranjero, logró ser uno de los exponentes más visibles de la cultura del pueblo cubano, en lucha entonces con su metrópoli y esparcido en tribus desterradas en todas las repúblicas de América. Aquellas emigraciones la acogieron con amor y la sostuvieron con su decidido apoyo, no obstante las estrecheces y carencia de recursos que la proscripción imponía á los patriotas. Hoy, en el seno de la



JESÚS DEL SOL.—General de la guerra de los diez años.

patria libre, á medida que las fuerzas productoras del país se restauren, aquel apoyo habrá de ser cada día más eficaz y esta Revista, en nuestras modestas manos ó las de otros más competentes, podrá llenar fácilmente sus patrióticos objetos.

\* En la próxima quincena realizaremos la cobranza á domicilio del segundo trimestre de suscripción á CUBA Y AMÉRICA.

\* ¿Quién no conoce el "Palais Royal"? Obispo 58. Es un verdadero museo de artes que ofrece al público objetos exquisitos á precios módicos.

\* Dos conquistas ha realizado ya el pueblo cubano —aparte de la expulsión de la soberanía española,— que recompensa sus sacrificios y penalidades en la Revolución. La reforma económica, realizada bajo la inspiración y el estudio de cubanos competentes, y la organización del Tribunal Supremo de Justicia. Los periódicos españoles el *Diario de la Marina* y *El Nuevo País*, en sus perpetuas elegías por la derroca del antiguo sistema, continúan haciendo burla y escarnio del Himno de Bayamo y de los que murieron cantándolo, mientras ellos apoyaban las carnicerías de Weyler, y no han tenido rectitud bastante para aplaudir aquellas reformas que nunca, nunca hubiera obtenido el pueblo de Cuba de la metrópoli española.

\* Nadie se opone en Cuba á que los peninsulares residentes se organicen en sociedades, trabajen, honren á su madre patria, la recuerden y lloren sus desdichas; pero, hay que estar prevenidos contra los llamamientos que hace el Casino Español de la Habana —de historia tan odiosa para el país en el que simbolizó la inquina, el odio y el espíritu de intransigencia y de exterminio contra el cubano— para organizar fuerzas de defensa, repre-



EL TÍO Y LA SOBRINA.

sentar *soberanías* y crear una especie de estadito soberano dentro de este otro estado en vías de constitución. La víbora se agita bajo la yerba.

\* Acaba de recibir grandes novedades para el verano la tienda de ropas "La Filosofía", Neptuno 73 y 75.

\* El discutido asunto de la prórroga de los créditos hipotecarios se ha resuelto por el Presidente de los Estados Unidos en el sentido de suspender las ejecuciones y prorrogar los plazos por dos años más á partir del 1º de Mayo corriente. El gobierno militar americano es *transitorio* y no ha querido aceptar responsabilidad de mayores prórrogas en asunto que habrán de resolver definitivamente las legislaturas del país.

Bien pudieran acreedores y deudores realizar convenios privados que pongan oportunamente á salvo sus respectivos intereses y contribuir, por su propia iniciativa y equidad, á la pronta reconstrucción de la riqueza y del crédito.

\* *El Nuevo País* y el *Diario de la Marina* han dicho, en su afán de empequeñecer el indudable triunfo de la Revolución, que hemos retrocedido sesenta años. El primero ha decantado las excelencias de la Autonomía (*sic*) que disfrutó un año.

En cuanto á retroceder.... es posible. Ya no tenemos sellos, lotería, excelencias, Capitanes Generales con 50.000 pesos de sueldo, Obispos con 18.000, Intendentes, etc., venidos de Madrid, que si eran caros, hablaban español y conservaban y defendían el espíritu tradicional de razas, las costumbres, la religión, etc., y todo eso hay que sentirlo y llorarlo como retroceso.

En cuanto á la Autonomía de prueba —incompleta y todo— hay que recordar que no la dió Maura, ni Becerra, ni Abarzuza.... ni el mismo Martínez Campos cuando vino á pacificar otra vez y se echó en brazos de los españoles.... sino la dieron cuando se pretendía desintegrar la Revolución, cuando la intervención amenazaba y se quería engañar de nuevo á los cubanos. Los engañados fueron... los que se habían quedado con Weyler y con Porrúa.

—El Avisador Comercial, Amargura 30, es la casa mejor surtida en tipos y en papeles de cartas y la que más novedades recibe en tarjetas para bautizo; no olvidarse.

\* Contra el Raquitismo de los niños, la Anemia y Clorosis en los adultos y la tisis en sus varios períodos, la Emulsión de Scott no tiene igual.

El infrascripto, Médico Cirujano de la Universidad de la Habana.

Certifica: Que ha usado en su práctica la Emulsión de Scott para las enfermedades escrofulosas, raquitismo en los niños y tuberculosis, con buenos resultados.

Y para constancia expide el presente en Santiago de las Vegas, Cuba, á 9 de Mayo de 1894.

LCDO. JOSÉ FINA:

## Espectáculos:

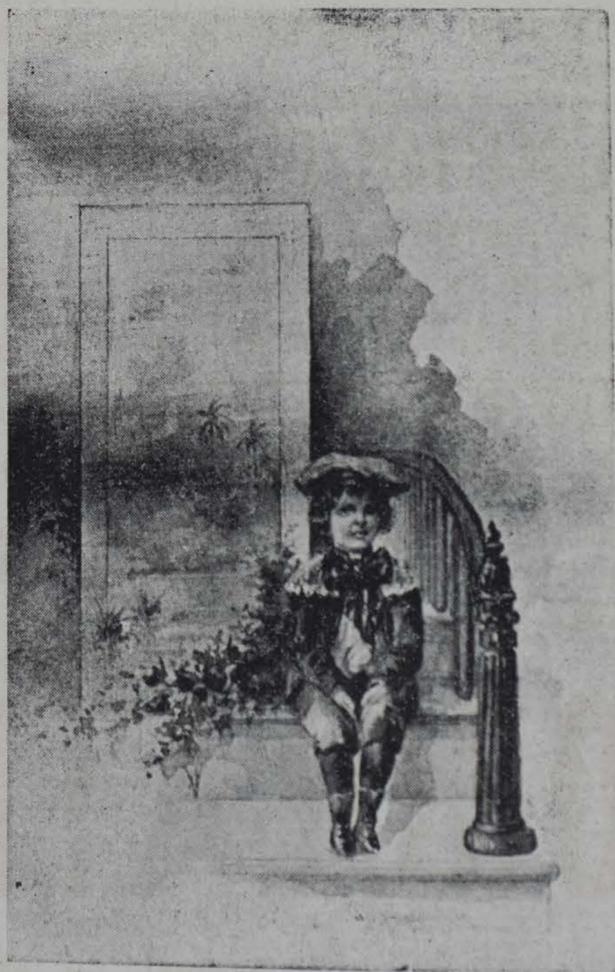
*Gran Teatro de Tacón.* Drama.—*Teatro Albu.* Zarzuelas por tandas, funciones diarias, Plazuela de Albear.—*Teatro Payret* Prado y San José, Parque. No hay funciones.—*Teatro Salón Cuba.* Zarzuelas y cantos populares, por tandas, funciones diarias. Neptuno y Galiano.—*Teatro Martí* (antes Irijoa), Dragones y Zulueta, No hay funciones.—*Teatro Lara.* Funciones diarias por tandas, Zarzuelas.—*Circo Pubillones.* Variedades, Funciones diarias. Neptuno y Egido.

## Regalo á nuestros suscriptores.

A todos los que se suscriban al primer año de nuestra Revista y remitan directamente á la Administración por adelantado la cuota anual, ó por los agentes,—se les dará un ejemplar del libro *Episodios de la Guerra, Mi vida en la manigua.*—Relato del Coronel Ricardo Buenamar, por Raimundo Cabrera; tomo de 300 p. ilustrado.

A todos los que se suscriban por el primer semestre (cuota por adelantado), se les regalará la obra *LA SENSIBILIDAD EN LA POESÍA CASTELLANA*, por Nicolás Heredia.

A los que se suscriban por el primer trimestre, del mismo modo, se les regalará un ejemplar de la edición esterotipada ilustrada *Cuba y sus Jueces*, 9ª edición, por Raimundo Cabrera.



UN HOMBRE DEL PORVENIR,  
Dibujo de S. Vidal.

# LA PRINCESA

## PELETERIA

Muralla esquina á Habana

Este es el establecimiento predilecto del público habanero.

Calzado de alta novedad para señoras, caballeros y niños.

Especialidad en artículos de viaje y hule para piso.

ENGLISH SPOKEN

## PROFESIONES

### Dr. Virgilio de Zayas Bazan

CIRUJANO DENTISTA

DE LA FACULTAD DE NUEVA YORK

Participa á sus amigos y clientes, haber trasladado definitivamente su *Gabinete Dental*, que tenía establecido en Nueva York, á esta capital, en SAN RAFAEL N<sup>o</sup> 1<sup>a</sup>, donde tiene el gusto de ofrecerse al público en general en el ejercicio de su profesión.

### DR. ENRIQUE LOPEZ

ESPECIALISTA

en enfermedades de los ojos, oídos, nariz y garganta.

De 9 á 10 y de 12 á 3. O'REILLY NUM. 56.

### LIBRERIA DE WILSON

CENTRO DE PUBLICACIONES EN GENERAL

Libros para la enseñanza, gramáticas y diccionarios, efectos de escritorio; perfumería, quincalla en general.

— OBISPO 41 Y 43. —

## LA FLOR DE CUBA

Sastrería \* y \* Camisería

— DE —

EDUARDO IGLESIAS VISCOY.

Telas francesas é inglesas.

Esmero y equidad en los precios.

Lencería garantizada.

Constantemente se reciben las últimas producciones de la moda.

50, Dragones 50.

HABANA

## LOS ESTADOS UNIDOS

GRANDES ALMACENES

IMPORTADORES DE TEJIDOS Y NOVEDADES

CON VENTAS AL DETALL

Constantemente se reciben las últimas producciones de la moda. Surtido extenso de toda clase de géneros y artículos del giro. Especialidad en lencería garantizada de *puro hilo*, fabricada con hilazas escogidas, y en merinos y muselinas de lana negro inalterable. Venta de todos los artículos á los precios más baratos.

LOS ESTADOS UNIDOS

SAN RAFAEL Y GALIANO

HABANA

*Sastrería*

*J. Pega Robles*

*Telas Inglesas exclusivamente.*

*Confección á mano.*

*O'Reilly 27, entre Aguiar y Habana*

*Habana*

# CHOCOLATE "BAGUER"

Pídase este exquisito producto en todos los establecimientos de víveres de la Isla.

## FABRICA CUBANA

APARTADO 519.—JESUS DEL MONTE 146.—TELEFONO 1162.

HABANA

68.

PLATINOS \* INALTERABLES

**Otero y Colominas**  
 32 San Rafael 32  
 Teléfono 1448

Fotógrafos y Dibujantes  
 CREYONES, OLEOS Y RETRATOS EN GENERAL  
 PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO  
 en PARIS, LONDRES, BRUSELAS  
 Y BARCELONA.

**Sastrería "Stein"** 92 \* AGUIAR \* 92  
 EDIFICIO DE  
 LA CASA BLANCA

DE ECHEGOYEN Y CANTERO.

Novedades de buen gusto de París y Londres.—Telas especiales para viajes.—Esta casa es la preferida por los elegantes.  
 FRENCH AND ENGLISH SPOKEN

ALMACEN DE MUSICA

PIANOS Y TODA CLASE DE INSTRUMENTOS MUSICOS

★ ★ ANSELMO LOPEZ ★ ★

Sucesor de los señores Edelman y Ca.

Obrapía 23, entre Cuba y San Ignacio

ESPECIALIDAD EN MUSICA CUBANA Y ESPAÑOLA

*Pianos y Armoniums de alquiler*

TAMBIEN SE AFINAN Y COMPONEN.

**LA COMPETIDORA CADITANA**

GRAN FABRICA DE TABACOS,

Cigarros y Paquetes de Picadura Prensada

MARCAS ANEXAS { LA BAYAMESA  
 Las Hijas del Camaguey

IMPORTACION DIRECTA

DE

PAPEL DE FUMAR, EN LIBRITOS Y RESMAS

Vda. de Manuel Camacho é hijo

TELEFONO 378.—SANTA CLARA 7 Y 9.—HABANA

**PABST. BREWING. COMPANY**

MILWAUKEE—ESTADOS UNIDOS

—LA MEJOR CERVEZA DEL MUNDO—

AGENTES:

*Alonso, Jauma y Comp.—S. EN C.*

OFICIOS 40

HABANA

**BAZAR INGLÉS**

72—GALIANO—72

Realización constante de artículos de Sedería y Quincalla.  
 Polvos de Anthea á 60 cts. caja. Encajes de hilo finos á 10 cts. caja.  
 Tiras bordadas, casi se regalan.

72—GALIANO—72

Esta máquina aumenta la facilidad, rapidez y seguridad. El movimiento de las letras es más corto que el de las otras máquinas, y por tanto, su velocidad mayor y el golpe más ligero.

Imprime como una prensa sin dejar manchas.

Es generalmente popular donde se ha introducido. Se dan completas garantías. Pídanse catálogos ilustrados.

NEW YORK

LONDRES

273 Broadway.

104 Newgate St.

THE OPERATOR OF A  
**WILLIAM**  
 TYPEWRITER  
 SEES THE  
 WRITING?

**M. BARRANCO & C<sup>o</sup>**

FABRICANTES DE

TABACOS PUROS CON RAMA DE VUELTA-ABAJO

TAMPA, FLA.

KEY WEST, FLA.

Oficina: 192 Water St. New York.

**LA AMERICA**

DE JULIAN GOMEZ

Almacén Importador de Loza, Porcelana, Cristales,  
 Lámparas y Objetos de Fantasía.

GALIANO 113. TELEFONO 1539. HABANA

—● RIGOL ●—

GRAN ALMACEN DE MUEBLES DEL PAIS Y AMERICANOS  
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

95, Galiano 95. Depósito: Calzada—VEDADO

—ENGLISH SPOKEN—

**LA BARCELONESA**

GRAN ALMACEN IMPORTADOR DE MUEBLES  
 DE GARCÍA, OSTOLAZA Y COMP.  
 SUCESORES DE J. RIGOL

Galiano 89, 91 y 93—HABANA—Teléfono núm. 1275

Muebles finos de Thonet Hnos.; D. G. Fischel hijos; B. Souto y Comp; P. Derby y C<sup>a</sup>—Muebles de maderas del país, de preciosos dibujos y formas elegantísimas.

**EL TELEGRAFO**

TALLER DE LAVADO

DE JOSE GOMEZ

VIRTUDES N<sup>o</sup> 116.—HABANA

PRONTITUD, ESMERO, EXACTITUD

PRECIOS MODICOS

**CUBA Y SUS JUECES**

EDICIÓN POPULAR, ESTEREOTÍPICA,

CON PROFUSION DE GRABADOS

50 CENTAVOS PLATA EL EJEMPLAR

De venta en todas las librerías y en esta Administración

ESTABLECIDA EL AÑO 1860

# HIJOS DE A. P. RAMIREZ

TELEFONO 1252—AMISTAD 75

ALMACÉN IMPORTADOR DE LÁMPARAS, INODOROS, LAVABOS  
—Y BAÑADERAS DE TODAS CLASES.—

CON TALLER DE INSTALACION DE CAÑERIAS PARA GAS Y AGUA

*Importers of all. Kind of Chandeliers,  
Water Closets, Bath Tubs & Wash Basins.*

## RESTAURANT "DOS HERMANOS" F. GONZALEZ Y SOBRINO

SAN PEDRO ESQUINA A SOL

La casa más acreditada por los ricos y abundantes mariscos; el renombrado Caldo Gallego y todo lo concerniente al ramo.

Recibe directamente todos los vinos. Jamones de la Sierra de León, Embuchados de la Sierra y de Cacabelos; ricos garbanzos de Castilla, Judías de la Rivera de Orvigo, ricos vinagres de yema, el famoso aceite de los Sres. García Castro, de Eciija y Sevilla. Legítimas aceitunas de Manzanilla en barriles de media fanega.

Hay hermosos comedores en la azotea con vista á la bahía; jaula con perdicés de España y del país; anguilas vivas. Siendo además el local más fresco de la Habana y el Restaurant más económico.

## GRAN CAFE DE TACON de FELIPE GONZALEZ

PRADO Y SAN RAFAEL.—TELEFONO 98

Bebidas, todas de patente. Lunch bien surtido. Riquísimos helados. Leche pura raquería de la casa. Importador de vinos de todas clases y único receptor de los acreditados Rioja "Bodega de Potes" y "Ojo de Gallo" de León, premiados ambos en varias Exposiciones. El "Ojo de Gallo" con marca registrada el 25 de Junio de 1880 y certificado del Gobierno Civil de esta provincia, como vino puro. Importador de Embuchados, Chorizos, Jamones de la Sierra de León, Vinagres superiores, etc. y de las Habas de la Rivera de Orvigo. Representante en esta Isla de los acreditados vinos de "Molina y C<sup>o</sup>", de Jerez de la Frontera.

# HOTEL AMERICA

IRVING PLACE & 15th STREET,  
NEW YORK.

Unico Hotel Español é Hispano-Americano de primer orden de la ciudad. Habitaciones y departamentos con baños. Elevador, Alumbrado eléctrico. Teléfono, Telégrafo, etc., etc.

SUCURSAL EN PARIS

HOTEL AMERICA

60, RUE LAFAYETTE

PRECIOS { Cuarto solo, desde \$1.00  
,, con alimentos, de \$2.50 á \$3.50.

## EMULSION CREOSOTADA DE RABELL

CURA MARAVILLOSAMENTE

La tisis, la tos, los catarrros, el asma, la bronquitis, el raquitismo y la debilidad general.

Es una Crema blanca de buen sabor y fácil digestión.

PIDASE EN LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.

*Pídase Vino Regenerador de Rabell.*

*Pídase Ungüento Sanativo de Rabell.*

# NAUSEOFEN

DEL DR. BRYR

(Marca registrada)

Infalible contra el mareo. De eficacia comprobada y certificada por centenares de médicos. Inofensivo en cualquier estado de salud,

DEPOSITO: FARMACIA "SAN JOSE"

112, HABANA 112.

Habana, Cuba

# LA OPERA

Galiano 83, entre S. Rafael y S. Miguel

SURTIDO GENERAL DE CALZADO AMERICANO

para Señoras, Caballeros y Niños

SEGUIMOS RECIBIENDO EL ESPECIAL DE CIUDADELA

DEPOSITO DE ALFOMBRAS.

PLUMEROS, COLCHONETAS Y EFECTOS DE VIAJE

PRECIOS BARATOS

# LA OPERA

## HENRY W. PEABODY & Co.

COMERCANTES COMISIONISTAS EN GENERAL

17, State St., New York, E. U. A.

Solicitan toda clase de consignaciones de Hispano América, y especialmente de Cuba y conceden ventajas de consideración á sus clientes.

La parte española de nuestro departamento de Exportación, está bajo la dirección del Sr. ENRIQUE T. MARTÍN.

# LA NOVEDAD

ALMACEN DE ABANICOS

PARAGUAS, SOMBRILLAS,

BASTONES Y GUANTES

Gran departamento de Sedería

# LA NOVEDAD

Es la casa mejor surtida

y la que más barato vende.

GALIANO 81.- TELEFONO 1668

# PELETERIA CUBANA Y NOVEDADES

CASA IMPORTADORA

CUBAN SHOE STORE AND NOVELTY CO.

INDUSTRIA & NEPTUNO CORNER

PRONTO SE ABRIRÁ. TODO CUBANO. SISTEMA AMERICANO. NUESTROS COMPATRIOTAS TENDRÁN EL DOBLE ESTÍMULO EN LOS PRECIOS, QUE SERÁN LOS MÁS BARATOS.

69

# La Casa de Borbolla

COMPOSTELA 52, 54 Y 56  
TELEFONO 298.—HABANA

Constantemente surtida con brillantes, rubíes, zafiros y perlas.

Realiza todos sus muebles á menos de lo que cuestan.

Novedades en regalos y objetos útiles.

La que más barato vende.

ON PARLE FRANÇAIS

ENGLISH SPOKEN

PUBLISHED BY LEVYTYPE, PHILADELPHIA

## CUBA AND THE CUBANS

BY

RAIMUNDO CABRERA

EX-MEMBER OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE CUBAN  
AUTONOMIST PARTY, EX-PROVINCIAL DEPUTY, ETC.  
AUTHOR OF "LOS ESTADOS UNIDOS", ETC.

A useful and timely book.—*The Nation*.  
The volume is well edited.—*N. Y. World*.  
We wish this valuable work the fullest success.—*N. Y. Staats-Zeitung*.

Nota phillipic but a sober well-considered historical writing.—*Phila. Evening Telegraph*.

The book is full value for its facts.—*Chicago Inter-Ocean*.

442 pages, 12 mo. 124 Illustrations and a map

FOR SALE BY ALL BOOKSELLERS.

PRICE, \$ 1.50

EPISODIOS DE LA GUERRA

## MI VIDA EN LA MANIGUA

Relato del Coronel Ricardo Buenamar

POR

RAIMUNDO CABRERA

Un volumen de 320 páginas con 82 grabados, lujosamente impreso por la Compañía Levytype, en Filadelfia.

De venta en todas las librerías y esta Administración á \$2 plata el ejemplar.

## DR. EDELMIRO DALMAU

CIRUJANO DENTISTA

De regreso de los Estados Unidos, ha abierto de nuevo su *Gabinete Dental*, y ofrece sus servicios á su clientela en **INDUSTRIA 110, A.**

# R. Truffin & Co.

COMERCANTES COMISIONISTAS

AGENTES DE COMPAÑIAS EXTRANJERAS

DE

CONSTRUCCIONES DE TODAS CLASES

*Solicitan proposiciones para obras de mucha ó poca importancia, explotación é instalación de minas, ferrocarriles, fábricas de gas, acueductos, tranvías, etc., etc.*

Obrapia 32, esquina á Cuba, altos

HABANA

## COLECCIONES DE CUBA Y AMERICA

La colección completa de esta Revista compuesta de tres volúmenes ó sean 51 ejemplares, con más de 600 grabados ilustrativos de la guerra de Cuba, y datos históricos de gran interés, se vende en esta administración á \$10:60 oro español. *Quedan sólo cinco colecciones completas.*

Se venden también números sueltos atrasados.

## CLICHÉS

Se vende una gran colección de clichés usados sobre asuntos cubanos, muy baratos y en perfecto estado.

## LA SENSIBILIDAD

EN LA

## POESIA CASTELLANA

POR

NICOLAS HEREDIA.

Un volumen de 230 páginas, lujosamente impreso en Filadelfia por los Sres. Levytype C.—(Biblioteca de CUBA Y AMÉRICA).

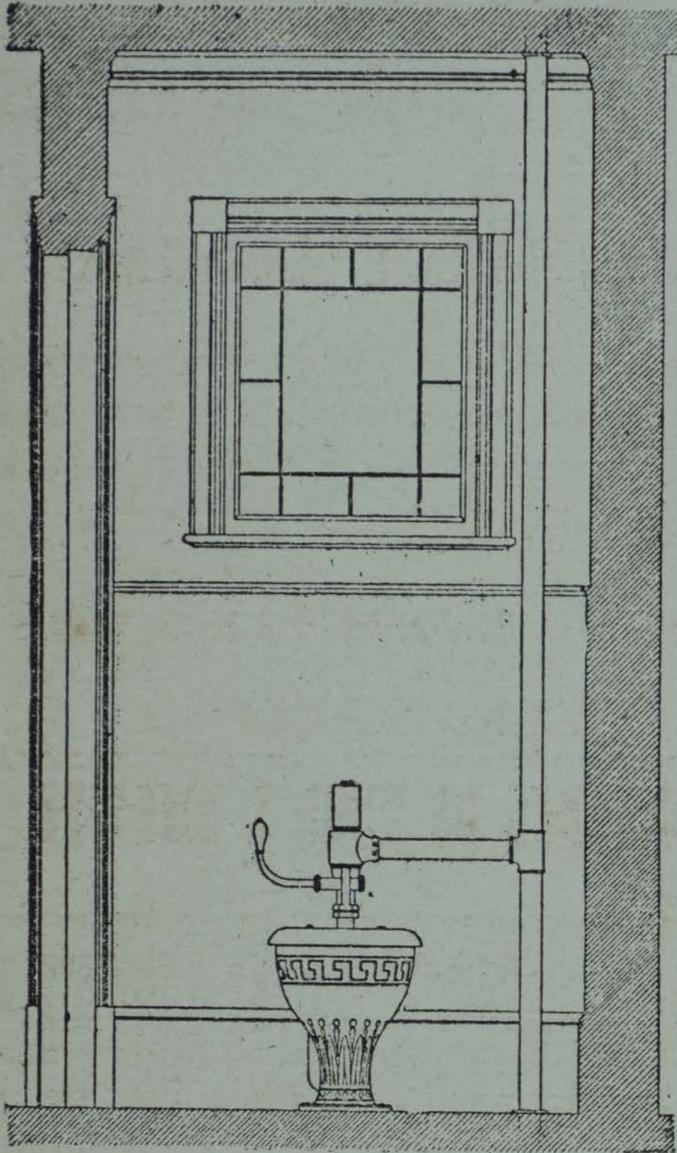
De venta en las principales librerías y en esta Administración. El tomo UN PESO PLATA ESPAÑOLA.

# EL FLUSHOMETRO DE KENNEY

**KENNEY C<sup>o</sup>**

**72 & 74 TRINITY PLACE**

**NEW YORK**



El sistema Kenney es enteramente un método práctico y nuevo de inodoros.

Una de sus más importantes formas es que destierra el uso de tanques separados para cada inodoro: un solo tanque supe á varios, situándolo en el piso superior y operará en todos los inodoros colocados en diversos lugares del edificio. Otra forma es que, por directa y alta presión, no es necesario el tanque y llave, y una columna de agua, por un tubo vertical de 4 pulgadas de diámetro y de 2 á 5 de alto, se usa en su lugar: ó bien, si el volumen de agua es suficiente, se puede hacer una conexión directa desde el tanque alto al Flushometro. Como éste está unido al inodoro, no existe espacio abierto que recoja pestilencia. El agua fluye inmediatamente sin pérdida de fuerza, lo cual hace una pronta limpieza, y después se llena de nuevo la vasija sin intermitencia.

## VENTAJAS DEL FLUSHOMETRO

- 1<sup>o</sup>—Reduce el costo de instalación.
- 2<sup>o</sup>—Reduce el costo de reparaciones.
- 3<sup>o</sup>—Mejora las condiciones sanitarias como que permite la construcción de lavatorios más aereos, claros y sanos.
- 4<sup>o</sup>—Funciona sin ruido.
- 5<sup>o</sup>—Puede abrir y cerrar automáticamente.
- 6<sup>o</sup>—Permite construir ventanas en los espacios que ocuparían los tanques antiguos.

7<sup>o</sup>—Facilita las obras y planos de nueva construcción de los arquitectos.

8<sup>o</sup>—Pueden situarse donde quiera: aun bajo las escaleras.

9<sup>o</sup>—Los tubos no necesitan verse.

10<sup>o</sup>—No requieren uso de cadenas, botones ó llaves.

11<sup>o</sup>—Trabajan á cualquiera presión.

Se construyen con dibujos ornamentales y de materiales los más duraderos.

••• Pídanse Catálogos por Correo •••

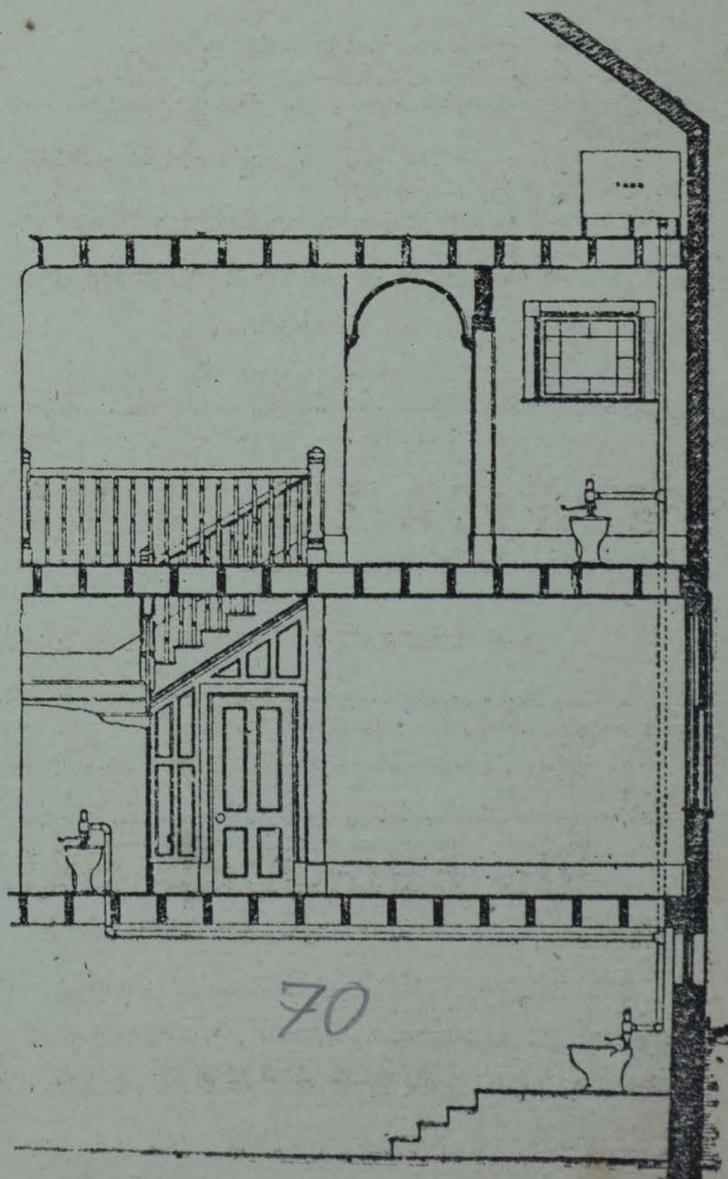
Se servirán órdenes remitidas por Correo, acompañando su valor.

**FLUSHOMETRO DE KENNEY**

**KENNEY & C<sup>o</sup>**

**72 & 74 Trinity Place**

**NEW YORK**

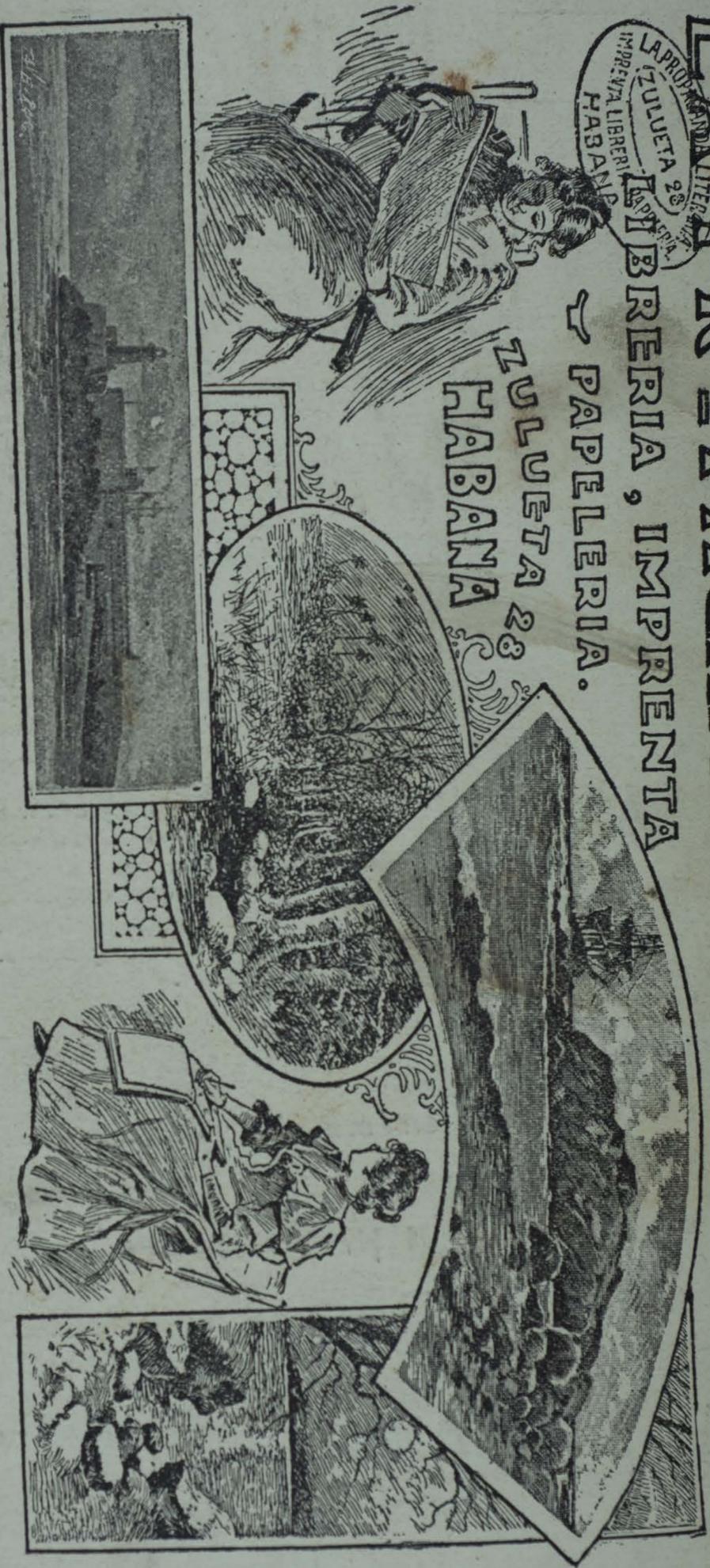


# LA PROPAGANDA LITERARIA.

LA PROPAGANDA LITERARIA  
ZULUETA  
IMPRESA LIBRETI  
HABANA

LIBRERIA, IMPRENTA  
Y PAPELERIA.

ZULUETA  
HABANA



La imprenta de LA PROPAGANDA LITERARIA, que acaba de recibir un grande y variadísimo surtido de

## TARJETAS DE BOUTIZO,

tiene la seguridad de ofrecer **las formas y modelos más en moda**, pudiendo satisfacer el gusto más refinado, además de la mayor economía, tan necesaria en la presente época.

Las tarjetas de visita, esquelas de defunción, avisos é impresiones de cintas, se entregan á la hora de hecho el pedido.

Se imprime correctamente en todos los idiomas, bajo la inspección y responsabilidad de personas idóneas. Cuenta esta casa con un completo surtido de los impresos que se emplean en las corporaciones municipales, sirviéndose á correo vuelto cuantos pedidos se hagan, con gran economía en los precios.

Las órdenes de provincias pueden dirigirse por medio de cartas, rigiendo los mismos precios de la Habana.

El franqueo es por cuenta de esta casa, acompañando el importe al pedido.

Dirección cablegráfica: Chao.—Habana.

ZULUETA, NUM. 28.

Apartado: 701.—Teléfono: 63